

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr

Empfang im Rathaus



BM Stephan Cranen u. Abteilungsleiterin Gina Dreßler (v. l.) mit Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald

Rund 130 Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald kamen zur diesjährigen Jahreshauptversammlung zusammen. Durch die Sitzung führte Wehrleiter Christian Jakobs, unterstützt von seinen Stellvertretern Daniel Macherey und Thomas Thißen. Neben dem stellvertretenden Kreisbrandmeister Wilfried Thelen und Vertretern der Feuerwehr der benachbarten Kommunen waren auch politische Vertreter anwesend. Die Gemeindeverwaltung ist sehr stolz, dass wir in Hürtgenwald eine so personenstarke Feuerwehr haben.

Von Kinderfeuerwehr bis hin zu den Löschgruppenmitgliedern zählt die Freiwillige Feuerwehr Hürtgenwald über 360 Personen. Dank dieses starken Ehrenamtes benötigt Hürtgenwald keine Berufsfeuerwehr, die auch sehr kostenintensiv wäre. Ein besonderer Moment des Abends: Mehrere Kameradinnen und Kameraden wurden für ihren Einsatz geehrt, befördert oder ernannt. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitglieder der Feuerwehr Hürtgenwald für ihren unermüdlischen Einsatz zum Schutz und Wohl unserer Bürgerinnen und Bürger!

team.
OUTDOORBIKE

Der Radladen in Kreuzau

www.outdoorbike.eu

Stockheimer Weg 2 • Tel.: 02422 - 500151

**Top Service
rund ums Rad!**

TOLL MANN **J. JOHANNING KG**
IMMOBILIEN

Beraten • Verkaufen • Vermieten

**Ein starkes Team ...
mit Ihnen gemeinsam zum Erfolg!**

Immobilienmaklerin Gutachter Dipl.-Ing.
Christa Tollmann Joachim Johanning

0 24 27 / 90 19 09

egesagarten

PIRIG

Nideggens Gartencenter

**Wir haben
GEÖFFNET**

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

**Sonntag
27. April**
11:00-16:00 Uhr

Thumer Weg 54 • 52385 Nideggen
Tel.: 0 24 27 - 90 22 73

Taxi-Krankenfahrten

Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4
52385 Nideggen

**Nideggen • Heimbach
Hürtgenwald • Kreuzau**

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhltransport

☎ (0 24 27)
90 10 90 ☎ 0151 - 43 116 950
☎ 0174 - 690 10 90

Ab sofort: E-Bike Sonderaktion!

Wegen Sortimentwechsel
40% Rabatt
auf alle sofort
verfügbaren E-Bikes!

Autohaus Dahmen GmbH
Schäfersgraben 33
52372 Kreuzau-Stockheim
Tel.: 02421-51800
www.autodahmen.de

QWIC **SSANGYONG** **HYUNDAI**

AUTOHAUS ROEB



Wildparkstraße 7
52385 Nideggen-Schmidt
Telefon 02474 / 1367

Offizieller Partner von

MLX **EUROMASTER**

Persönlich, Vertrauensvoll, Kompetent.

www.auto-roeb.de

**Pflegeteam
Böhm** Ambulante
Pflege

Beratungsbüro
Team Hürtgenwald:
0 24 29 / 90 13 17

Team Nideggen:
0 24 27 / 90 53 50
www.Pflegeteam-Böhm.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



Ganz Ohr Hörakustik Meisterbetrieb

Ihr Hörsysteme-Spezialist

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

Ein kleiner Auszug:

- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens **audiosus**
- Individuelle Beratung durch Fachpersonal
- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Video-Otoskopie auf großem Monitor
- Erstellung eines persönlichen Hörprofils
- Maßgefertigter Gehörschutz und In-Ear-Kopfhörer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreuzauer Straße 197 • 52355 Niederau
Tel.: 02421-9742525 • Fax: 02421-9742524

E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr
Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 18. April

Farma Plus-Apotheke

Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830

Rurtal-Apotheke

Hengebachstraße 37, 52396 Heimbach, 02446/453

Samstag, 19. April

Kreuz-Apotheke

Hauptstraße 7, 52372 Kreuzau, 02422/94000

Hürtgenwald Apotheke

Kreuzstraße 44, 52393 Hürtgenwald, 02429/7205

Sonntag, 20. April

MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

Montag, 21. April

Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren

Merzenicher Straße 33, 52351 Düren, 02421/306510

Burg-Apotheke

Zülpicher Straße 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

Dienstag, 22. April

Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren, 02421/5003775

Adler-Apotheke

Gereonstraße 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130

Mittwoch, 23. April

Neue-Apotheke

Monschauer Straße 94, 52355 Düren, 02421/61190

Donnerstag, 24. April

Markus-Apotheke

Zülpicher Straße 118, 52349 Düren, 02421/505231

Freitag, 25. April

Obertor-Apotheke

Oberstraße 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

Samstag, 26. April

MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

Neffeltal-Apotheke

Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

Sonntag, 27. April

Tivoli Apotheke

Tivolistraße 26, 52349 Düren, 02421/44160

Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

Montag, 28. April

Farma Plus-Apotheke

Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830

Dienstag, 29. April

Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr

Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421/13678

Hürtgenwald Apotheke

Kreuzstraße 44, 52393 Hürtgenwald, 02429/7205

Mittwoch, 30. April

Bahnhof Apotheke im Medicenter

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren, 02421/15309

Donnerstag, 1. Mai

Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren, 02421/86928



Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- individuell
- kompetent
- zuverlässig

- Grundpflege SGB XI
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen



- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern



Tel.: 02426 - 901512

52388 Nörvenich Medardusstr.3

info@Pflegedienst-Neffeltal.de
www.Pflegedienst-Neffeltal.de





Hauptstraße 86
52372 Kreuzau
Telefon:
0 24 22 / 90 11 20
www.dasnasenzweirad.de
Sie sehen einfach besser!

Sonnenbrille
Einstärken-Gläser
in Ihrer Sehkstärke
ab **40,00 €** pro Paar

Sonnenbrille
Gleitsicht-Gläser
in Ihrer Sehkstärke
ab **190,00 €** pro Paar

Freitag, 2. Mai

Marien-Apotheke
Hauptstraße 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950
Karolinger-Apotheke
Karolingerstraße 3, 52382 Niederzier, 02428 94940
Linden-Apotheke Schramm oHG Merzenich
Kammweg 7, 52399 Merzenich, 02421/33835

Samstag, 3. Mai

Flora Apotheke
Kölnstraße 48, 52351 Düren, 02421/16405

Sonntag, 4. Mai

Arnoldus-Apotheke
Arnoldusstraße 14, 52353 Düren, 02421/5003775
Je von 9 bis 9 Uhr am Folgetag,
Angaben ohne Gewähr

Bürgerservice - Soziale Dienste

Polizeibezirksbeamter

Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an PHK Marcus Eßer:

Sprechstunden: dienstags 10 bis 12 Uhr und donnerstags 15 bis 17 Uhr.
Begegnungsstätte am Rathaus Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum 01, 02427/6341.

Schiedsamt Nideggen

Herr Thomas Kraft, 0172 2800945
Soziales Netzwerk Nideggen e.V.
Herr Manfred Heinrichs, 02427/6009

Hospiz Rureifel e.V.

Ehrenamtlicher, ambulanter Hospizdienst, Nideggen, Kirchgasse 6, 02427/904263

info@hospiz-rureifel.de,

www.hospiz-rureifel.de

Bürozeit: montags:

17.15 bis 18.30 Uhr

hortus dialogus e. g. V.

Ambulanter Hospizdienst - ehrenamtlich, unabhängig, qualifiziert - Abenden, Commweg 8-10, 02427/ 8142, Bürozeiten: dienstags bis freitags, 10 bis 12 Uhr
E-Mail: hortus-dialogus@t-online.de, www.hortus-dialogus.de

Verbraucherzentrale NRW

Beratungsstelle Düren, Markt 2, 52349 Düren
02421/ 56810

Internet: www.vz-nrw.de

Giftnotrufzentrale

0228/19 240 oder 287-33211

Fax: 0228/287-33278 oder -33314

E-Mail: gizbn@ukb.uni-bonn.de

Hilfe bei Alkoholproblemen

gibt es über das Kontakttelefon der Anonymen Alkoholiker: 0176 50087394.

Anonyme Alkoholiker Eifelklub Simmerath - Krankenpflegeschule,

freitags 19.30 bis 21.30 Uhr. Jeden 1. Freitag im Monat offenes Meeting für Familienangehörige. Kontaktaufnahme über 0157 85808967.

HÖRWELT RUR

FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Hörwelt Rur Langerwehe

Hauptstraße 126
52379 Langerwehe
0 24 23 - 407 33 77
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven

Frauenratherstraße 7
52457 Aldenhoven
0 24 64 - 909 44 30
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen

Thumer Linde 5
52385 Nideggen
0 24 27 - 9 09 99 30
nideggen@hoerwelt-rur.de



SeniorenDomizilRak

Unser Familienbetrieb überzeugt seit 1974 mit Individueller Pflege, einem liebevollen Umgang und empathischer Betreuung

- Tagespflege
- Vollstationäre Pflege
- Ambulante Pflege
- Kurzzeitpflege



0 24 27 – 90 96 97 8
www.seniorendomizil-rak.de

Anonyme (kostenlose) AIDS-Telefoninformation und -beratung

Gesundheitsamt Düren, Bismarckstraße 16, 52351 Düren, 02421/ 22-1053330

Anonyme Spurensicherung nach Sexualstraftaten

0157 89300665

Telefonseelsorge

0800/ 111 0111 und 0800/ 111 0 222

WEISSER RING e.V.

Kontaktaufnahme telefonisch unter 0151 55164790 oder Opfertelefon: 116006
www.weisser-ring.de



BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Fröhliche und gesegnete Osterfesttage!

Ostern - das Fest der Hoffnung, des Lebens und der Vorfreude. Der Frühling erwacht in all seiner Pracht und lädt uns ein, inmitten blühender Gärten und jublierender Vögel innezuhalten und die Erneuerung der Natur mit allen Sinnen zu genießen. Alles um uns herum erstrahlt und erinnert uns daran, wie schön und wertvoll das Leben ist.

Ostern ist ein Fest für die Sinne und für die Seele. Es ist die Zeit, in der wir an das christliche Ostergeschehen denken.

Jesu Opfer und seine Auferstehung sind ein Zeichen der Liebe, Vergebung und Hoffnung, das auch in unserem Alltag Platz finden mag. Diese Botschaft ermutigt uns, unser Leben bewusst zu leben und mit einem guten Gewissen anderen Freude zu bereiten.

Was wäre, wenn Jesus heute lebte, inmitten unserer modernen Welt, geprägt von politischen Herausforderungen, technologischen Errungenschaften und sozialen Spannungen? Würde er uns mit seiner Botschaft der Liebe und des Friedens wachrütteln? Würde er uns daran erinnern, dass wir alle, ganz persönlich, vielleicht auch nur mit wenigen Worten und Taten, für das Wohl unseres Nächsten und der Natur verantwortlich sind?

Ostern ist die perfekte Gelegenheit, die Liebsten um sich zu versammeln, zu lachen, Zeit zu teilen und das Leben zu feiern - sei es bei einem gemeinsamen Osterbrunch, bei der Eiersuche oder einem langen Spaziergang durch die Natur. Es sind diese Momente, die unser Herz erfüllen und uns daran erinnern, wie wichtig Zusammenhalt und Liebe sind.

Selbst die Mode spiegelt diese heitere Stimmung wider.

Mit frischen Pastellfarben, leichten Stoffen und fröhlichen Mustern zeigt sich der Frühling in unseren Outfits.

Kleidungsstücke, getragen mit Anmut und Stil, spiegeln nicht nur unsere Persönlichkeit wider, sondern sind mehr als eine ästhetische Entscheidung - sie sind eine Hommage an die Schönheit, die diese Jahreszeit ausmacht.

Wir wünschen Ihnen allen ein wunderschönes und gesegnetes Osterfest, voller Liebe, Lachen, Licht, Glück, Erfüllung und Hoffnung - und dem Wiederfinden aller versteckten Ostereier.

Ihre Siri Rautenberg-Otten (Herausgeberin)
mit allen Mitwirkenden
bei RAUTENBERG MEDIA



ICH WÜNSCHE IHNEN EIN *frohes Osterfest*, VIEL ERFOLG
BEI DER EIERSUCHE UND ERHOLSAME FEIERTAGE.



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- ZEITUNG** Lokaler geht's nicht.
- DRUCK** Satz.Druck.Image.
- WEB** 24/7 online.
- FILM** Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER
Andrej Vorster

FON 02421 491-950
MOBIL 0151 50900009
E-MAIL a.vorster@rautenberg.media



Trödelmarkt in Hausen

Es ist wieder so weit.
Am Donnerstag, 1. Mai, veranstaltet der MGv „Eintracht 1879“ Hausen - gem. Chor - e. V. wieder einen Trödelmarkt, zu dem wir recht herzlich einladen.
Die offizielle Trödelzeit liegt zwischen 9 und 16 Uhr. Die Standkosten betragen 7 Euro je laufender Meter. Keine Neuware!
Achtung Änderung:
Infos und Anmeldungen unter Tel.: 0160/5820803 in der Zeit Mo. bis Fr. von 19 bis 20.30 Uhr oder per E-Mail mit folgenden Angaben: Name, Anschrift, Telefonnr.,

lfd. Meter.
mgvhausen@gmx.net
Anmeldung dringend erforderlich, Plätze sind begrenzt.
Für das leibliche Wohl aller wird an diesem Tag gesorgt sein. Die Ortsdurchfahrt Hausen ist von 4 bis 18 Uhr gesperrt.
Für unsere Besucher: Aufgrund der schwierigen Parksituation empfehlen wir, die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen.
Wir freuen uns auf Euch.
MGv „Eintracht 1879“ Hausen - gem. Chor - e. V.



Kradfahrer verletzt

Heimbach (ots). Weil er die Beschilderung missachtete, kollidierte auf der L249 am Samstag, 12. April ein Motorradfahrer aus Köln mit einem entgegenkommenden Zweiradfahrer. Der 31-Jährige aus Köln befuhr gegen 19 Uhr, als Zweiter einer Vie-

rergruppe von Motorradfahrern, die L249. Die Gruppe befuhr die L249 aus Richtung Mariawald kommend in Richtung Heimbach obwohl dies, durch entsprechende Beschilderung angezeigt, untersagt ist. In einer Kurve kam der Gruppe ein 51-jähri-

ger Motorradfahrer aus Düren entgegen. Der Dürener konnte dem ersten Fahrer der Gruppe, bei dem es sich um einen 58-Jährigen aus Mechernich handelte, noch ausweichen. Mit dem 31-Jährigen aus Köln kam es dann jedoch zur Kollision.

Der Mann aus Düren stürzte und rutschte mit seinem Motorrad über die Fahrbahn. Er erlitt leichte Verletzungen und wurde mit einem Rettungswagen in ein Krankenhaus gebracht. Der Kölner blieb unverletzt.



GARTEN
SERVICE
GENNEN

Wir stehen Ihrem
Garten zur Verfügung

Hengebachstraße 107
52396 Heimbach

info@gartenservice-
gennen.de

01522 8222958

Wege & Terrassen

Natursteinarbeiten

Einfahrten

Zaunbau

Gartenmauern

Aussenanlagen



Tierarztpraxis

**Dr. med.vet.
Dorothee Krings**

Terminsprechstunden:

Mo. + Mi. + Fr.: 17-20 Uhr

Di. + Do.: 17-19 Uhr

Samstag: 10-12 Uhr

Termine außerhalb der Sprechstunde sowie

Hausbesuche nach Vereinbarung möglich.

Paul-Heinemann-Straße 53

52393 Hürtgenwald-Vossenack

Tel.: 02429-901117, Mobil: 0177-7901117

www.kleintierpraxis-krings.de

Bergstein. Traditionell fand am 21. März im Forum Berinsteyn wieder eine Scheckübergabe statt, bei der auch alle diesjährigen Spendenempfänger anwesend waren. Alle Helfer und Unterstützer waren zu einem Abendessen eingeladen, sodass im Forum eine gemütliche, fast familiäre Atmosphäre herrschte, die auch sehr emotional geprägt war. Noch nie in der Geschichte des Weihnachtsmarktes Bergstein gab es so viele Spendenempfänger wie in diesem Jahr. **Insgesamt konnten 35.300 Euro ausgeschüttet werden.** Das sind 10.000 Euro mehr als im vergangenen Jahr und stellt auch den Erlös in Höhe von 30.300 Euro aus dem Jahr 2022 in den Schatten. Im Vordergrund standen dabei wie üblich unsere Hauptspendenempfänger, die zum Teil sprachlos waren bei der Übergabe der über-

Scheckübergabe der IG Weihnachtsmarkt Bergstein

großen Schecks.

Im Einzelnen erhielten jeweils 7.000 Euro:

- Förderverein der Förderschule Nordeifel in Eicherscheid
- Traumapädagogische Selbstständigkeit der Jugendheimlichen aus der Wohngemeinschaft des Landschaftsverbands Rheinland in Obermaubach
- Angelina Rasenberger aus Lendersdorf, die seit der Geburt ihres Sohnes Lion querschnittsgelähmt ist

Jeweils 3.000 Euro gingen an:

- die Kinderferienwoche der Pfarre Bergstein für die jährlich zu Beginn der Sommerferien stattfindende Kinderferienwoche am Pfarrhaus in Bergstein
- den Verein „Alleen mit Pänz“ aus Düren, der Alleinerziehende unterstützt
- Maximilian Jahnke aus Sindorf für die Bewältigung alltäglicher Dinge im Leben eines jungen Menschen mit Handicap

Weitere 2.000 Euro erhielten jeweils:

- die Seniorengruppe aus Bergstein
- Lutz und Ute Kozan aus Abenden, deren Haus komplett abgebrannt ist

Zu guter Letzt gingen **1.000 Euro** an Xenia Wolski aus Jakobwüllesheim, die das Down-Syndrom hat. Ein fester Bestandteil unserer Scheckübergabe ist die Prämie-

lung des Luftballonwettbewerbs, bei dem insgesamt 300 Euro ausbezahlt wurden. Außerdem wurden beim „Erbsenzählen“ 50 Euro ausgelobt. Allen Besuchern, Unterstützern und Mitarbeitern, die in welcher Form auch immer den Weihnachtsmarkt Bergstein in der „guten Sache“ unterstützt haben, möchten wir an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön aussprechen.



Foto: Heinz Heinrichs

Announce Jahreskonzert 2025

Die Welt hat viel zu bieten - auch in musikalischer Hinsicht. Welche Harmonien, Melodien und Rhythmen es auf den verschiedensten Ecken unseres Planeten zu entdecken gibt, möchte Ihnen der Musikverein Rheinklänge

Gey bei seinem diesjährigen Jahreskonzert am **10. Mai** zeigen. Wir möchten Sie und Euch gerne mit auf unsere musikalische Weltreise nehmen, bei der wir kein Reiseziel auslassen - von den Weiten der mongolischen

Steppe bis zum brasilianischen Karneval gibt es viel zu hören, das den eigenen Horizont erweitert. Es spielen das Jugendorchester sowie das Hauptorchester des Musikvereins. Das Konzert findet in der renovierten **Mehr-**

zweckhalle in Gey statt und beginnt um **19 Uhr**, der Einlass beginnt gegen 18 Uhr. Der Eintritt ist kostenfrei, über eine Spende würde sich unser Verein jedoch sehr freuen. Wir hoffen, Sie und Euch begrüßen zu können!

SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?



WIR BEWERTEN IHREN SCHÖNSTEN OSTERHASEN

Frohe Ostern wünscht
WimmoT Immobilien

Manfred Troß
Udinger Weg 46
52372 Kreuzau



Ein frohes Osterfest

wünschen wir all unseren Kunden und Freunden.

BRILLENSCHMIEDE
BRILLE & LINSE

Inh. Ulrike Boltersdorf
-B.Sc. (FH) Augenoptik-
Tel. 02429 / 93 799 30

Kreuzstraße 52
52393 Hürtgenwald-Kleinhau
www.brillenschmiedeboltersdorf.de



LOKALES AUS DER GEMEINDE HÜRTGENWALD

Olaf Müller im Strasser Erzählcafé



Kriminalautor Olaf Müller

Am 1. April begeisterte Olaf Müller mit einer literarischen Reise durch die Schauplätze seiner Kriminalromane das Publikum im Strasser Erzählcafé. Der

aus Düren stammende Kriminalautor folgte der Einladung der Organisatoren, Viktoria Stick und Manfred Stick, zu einem Nachmittag mit Kaffee und Ku-

chen und revanchierte sich mit spannenden Geschichten aus sieben seiner Kriminalromane. Insbesondere der regionale und zeithistorische Bezug seiner Werke entführte die Gäste für einen Nachmittag an die alt bekannten Orte rund um die eigene Heimat. Das Strasser Erzählcafé findet jeden ersten Dienstag im Monat ab 15 Uhr im Sport- und Schützenheim in Hürtgenwald-Straß statt. Ursprünglich für alle Seniorinnen und Senioren ab 63 Jahren der Ortsteile Straß, Schafberg und Horm initiiert, ist inzwischen jeder, unabhängig vom Alter und Wohnort, dort willkommen. So wird eine Möglichkeit zum geselligen Austausch geschaffen. Das Angebot wird durch selbstgebackenen Kuchen und frischen Kaffee ergänzt.

Mehrmals im Jahr werden jedoch auch besondere Gäste eingeladen und das Programm durch Musikdarbietungen, Fachvorträge oder Lesungen ergänzt. So konnte, durch ein Förderprogramm des Kreises Düren unterstützt, am 13. Dezember 2024 ein gemeinsamer und für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer kostenloser Ausflug zum Weihnachtsmarkt nach Monschau organisiert werden. Ein großer Dank gilt den unermüdlichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die vor jedem Treffen die Räumlichkeit liebevoll dekorieren, die Tische decken, die Kuchen und Torten backen und nach jedem Treffen die Bestuhlung wieder abbauen. Ohne ihren Einsatz wäre das Strasser Erzählcafé nicht möglich.

Veranstaltung im Kloster-Kultur-Keller

Samstag, 12. April
19 Uhr / 90 Min. / 13 Euro / ab 10 Jahre
Figurentheater
Reise zum Mittelpunkt der Erde nach Jules Vernes
Kloster-Kultur-Keller
Franziskusweg 1
52393 Hürtgenwald-Vossenack
Marionettentheater De Srippkes Trekker
Das Ensemble hat sich eines Klassi-

kers von Jules Verne angenommen und dazu gleich ein tolles Abenteuer adaptiert. Professor Otto Lidenbrock will einem Geheimnis auf die Spur kommen und entdeckt in alten Schriften mit Hilfe seines Neffen Axel den Einstieg zum Mittelpunkt der Erde. Genau dorthin will er seinen Neffen und seinen Gefährten, den Isländer Hans, führen. Es wird für die drei Abenteurer interessant, aber auch höchst gefährlich. Die Zuschauer er-

leben eine Reise, die sie so schnell nicht wieder loslassen wird. Die grandiose Musik des Filmmusikschaffenden Simon N. Müller, die besondere Ausleuchtung und die Atmosphäre eines Universitätshörsaales lassen diese Inszenierung zu einem wunderbaren Erlebnis werden. Die Marionetten und alle Requisiten entstanden im Ensemble. Auf, liebes Publikum, reisen sie mit uns zum Mittelpunkt der Erde!

Kartenverkauf / -vorbestellungen:
Telefon: 02429 / 308-53 (mit Anrufbeantworter)
E-Mail: mail@kloster-kultur-keller.de (mit Bestätigungs E-Mail)
VVK-Stelle: BABALU-Ronig, Im Unterdorf 4, 52393 Hürtgenwald-Vossenack, babalu-ronig.de
Restkarten sind an der Tages- bzw. Abendkasse erhältlich.

Dorftrödel in Horm

1. Mai, 10 bis 18 Uhr

Antikes, Kuriositäten, Trödel-schätze - für jeden ist etwas dabei. Für Verpflegung ist auch gesorgt. Horm's Eck auf Rädern ist wieder zur Stelle. Wir freuen uns auf Euch.



83-Jähriger erliegt Verletzungen nach Quad-Unfall auf Motocross-Strecke

Hürtgenwald (ots). Am Sonntagmorgen, 13. April kam es auf einem Motocross-Gelände in Kleinhau zu einem tragischen Unfall, bei dem ein 83-jähriger Mann aus Nideggen ums Leben kam. Der Senior befuhr gegen 10:14 Uhr mit einem Quad die Motocross-Strecke. Aus bislang ungeklärter Ursache verlor er die Kontrolle über

das Fahrzeug, überschlug sich und stürzte. Infolge des Unfalls zog er sich schwere Verletzungen zu, denen er noch an der Unfallstelle erlag. Der entstandene Sachschaden wird auf etwa 10.000 Euro geschätzt. Die Unfallaufnahme erfolgte durch ein spezialisiertes Team der Kreispolizeibehörde Oberbergischer Kreis.



Schreinermeister
HOLZPORTZ eK
Hans-Hubert Holzportz

Drovestr. 148a
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/502646

www.schreinerei-holzportz.de

Tel.: 02422 / 904545

Wolfram Leistung die begeistert!

Stempel Schilder · Folien

Textildruck
Tassen mit Fotodruck
Kfz-Beschriftungen

info@guido-wolfram.de

CRESCENDO-GOSPELCHOR in der Festhalle Kreuzau

Auch 2025 veranstaltet der CRESCENDO-GOSPELCHOR sein Jahreskonzert wieder in der Festhalle Kreuzau.

Am Samstag, 24. Mai, brennen die Sängerinnen und Sänger darauf, ihrem Publikum mitreißenden Chorgesang auf höchstem Niveau präsentieren zu dürfen.

Das Konzert beginnt um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr). An diesem Abend wird auch die lang erwartete dritte CD des Chores erhältlich sein.

Eintrittskarten für das Konzert gibt es bei Ervens Reprografie,



CRESCENDO-GOSPELCHOR. Foto: Holger Forst

Kaiserplatz 17 in Düren. Restkarten an der Abendkasse.

Hauptstraße 74 in Kreuzau und beim Dürener Lokalanzeiger,

Aufruf an alle Künstlerinnen und Künstler

Werden Sie Teil des Projekts „Europäische Kunstwände“

Wir laden Sie herzlich ein, sich an unserem spannenden Kunstprojekt im malerischen Mölltal zu beteiligen. „Europäische Kunstwände“ verwandelt die historischen Hauswände von Obervellach in eine Freiluftgalerie, die europäische Vielfalt und lokale Geschichte auf faszinierende Weise vereint. Dieses Projekt zielt darauf ab, durch Kunst Verständnis, Zusammenarbeit und eine nachhaltige Zukunft zu fördern. Künstlerinnen und Künstler aus Österreich und der gesamten EU sind eingeladen, ihre kreativen Ideen einzubringen und die reiche Geschichte des Mölltals visuell zu interpretieren. Ihre Werke werden nicht nur Kunstwerke sein,

sondern auch Brücken zwischen Vergangenheit und Zukunft schlagen, indem sie die kulturelle Identität der Region stärken und ein Bewusstsein für ökologische Nachhaltigkeit schaffen.

Was erwartet Sie?

- **Inspiration und Planung:** Sie erhalten die Möglichkeit, sich mit der Umgebung vertraut zu machen und historische Themen auszuwählen, die Ihre Kreativität anregen.
- **Künstlerische Freiheit:** Gestalten Sie ein einzigartiges Kunstwerk, das die Geschichte und die kulturellen Aspekte des Mölltals widerspiegelt.
- **Unterstützung:** Während Ihres Aufenthalts stellen wir Ihnen Unterkunft und Verpflegung zur Verfügung und übernehmen Ihre Reisekosten. Ein Künstlerhonorar wird je nach Größe und Aufwand des Kunstwerkes vereinbart.

- **Sichtbarkeit:** Ihre Arbeiten werden durch professionelle Medienarbeit begleitet, und an jedem Kunstwerk werden Infotafeln mit QR-Codes angebracht, die den Besuchern detaillierte Informationen über Sie und Ihre Kunstwerke bieten.

Zielgruppen:

Das Projekt richtet sich an die einheimische Bevölkerung, junge Menschen, Touristen und Künstler. Es fördert die regiona-

le Identität, bewahrt die lokale Geschichte und Kultur und stärkt das Gemeinschaftsgefühl über Grenzen hinaus.

Bewerbung:

Wenn Sie Interesse haben, Teil dieses einzigartigen Projekts zu werden, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Lassen Sie uns gemeinsam die Wände des Mölltals mit Kunst füllen und eine nachhaltige Verbindung zwischen den Menschen und ihrer Geschichte schaffen.

Für weitere Informationen und zur Einreichung Ihrer Ideen kontaktieren Sie bitte den Förderverein Kunstraum Obervellach, Frau Edith M. Lesnik über die E-Mail-Adresse kunstraum@obervellach.net.

Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratung nach § 37.3
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21
Mobil: 01 79 / 93 57 863

Drovestr. 151 A
52372 Kreuzau

info@rurtal-pflege.de
www.rurtal-pflege.de

LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Schüler der 6a des Gymnasiums Kreuzau begeistern mit Theaterstück



Am 20. März begeisterte im Forum des Gymnasiums Kreuzau die Klasse 6a und ein Musikensemble der 8c mit einer Aufführung des Theaterstücks „Das besondere Leben der Hillette Jans“ von Ad de Bont. Das Publikum belohnte die großartige schauspielerische und musikalische Darbietung mit lautem herzlichem Applaus. Besonderer Dank gilt Herrn Ebbertz, der die Lieder komponierte und mit viel Mühe und Engagement die Proben leitete, sowie wie Frau Rubel, die den Bau des Bühnenbildes betreute. Außerdem wurde von der 6a ein üppiger Pausensnack gebacken. Die

Klasse entschied, ihre Einnahmen für einen guten Zweck zu spenden, und somit geht der Erlös an die Partnerschule in Sambia - ein starkes Zeichen der Solidarität. Die Sambia-AG unter der Leitung von Herrn Meuter bedankte sich herzlich für diese großartige Geste. Auch der Schulleiter lobte die beeindruckende Aufführung und das soziale Engagement der Kinder.





FISCHER
TREPPENLIFTE
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- ▶ Treppenlifte neu & gebraucht
- ▶ Plattformlifte
- ▶ Senkrechtaufzüge (vereinfacht)



Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de



GOLDHOCHZEIT



50 Jahre

Vielen Dank sagen wir allen
anlässlich unserer Goldhochzeit
für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke.

Hildegard und Leonhard Bischof

Vettweiß, im April

Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplette Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

Kontakt: info@rheinlandkraeuter.de
Tel. 0177-4667064
www.rheinlandkraeuter.de

**Rheinland
kräuter**



„Nideggen mach(t) FIT!“



Foto: Stadt Nideggen

Mit einer Neuauflage des bisherigen Stadt-/Sommerradelns möchte die Stadt Nideggen das Themenfeld der aktiven Bewegung weiter aufgreifen und fördern! Hierzu findet am **Sonntag, 25. Mai 2025** eine Veranstaltung für uns ALLE unter dem Namen **Nideggen mach(t) FIT!** statt. Im Mittelpunkt des Gesehenes steht vor allem die Gesundheit und dazu die aktive Bewegung aller Altersklassen.

In der Zeit von **10.00 bis 16.00 Uhr** sind bewegende Programmpunkte von „Bobby-Car/Laufrad“-Rennen bis über weitläufige Radtouristikrouten (Rad-sporttag) im Angebot. Zudem sind rund um das Rathaus weitere spannende Ausstellungen und Aktivitäten vorgesehen. Infostände aus den Bereichen Gesundheit und Klima sollen das Interesse für mehr Bewegung und sportli-che Aktivitäten wecken.

Sei auch Du dabei (Save the Date) und melde Dich **bis zum 30.04.2025** bei Interesse an einem Stand oder mit Ideen für diesen Tag gerne bei dem Team Stadtentwicklung unter stadtentwicklung@nideggen.de.

Heiraten in Nideggen

Ein unvergessliches Erlebnis für frisch Verliebte



Foto: Stadt Nideggen

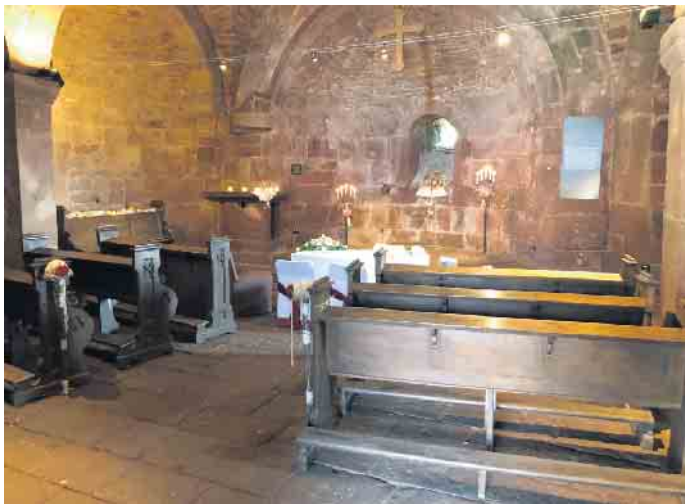


Foto: Stadt Nideggen

Das Standesamt Nideggen freut sich, Brautpaaren die Möglichkeit zu bieten, ihre Liebe in zwei romantischen Locations zu besiegeln: Dem Trauzimmer im historischen Rathaus und der malerischen Burgkapelle. Das Trauzimmer der Stadt Nideggen, mit seinem charmanten Ambiente und der liebevollen Einrichtung, bietet den idealen Rahmen für eine individuelle Zeremonie. Hier können Paare in einem gemütlichen und persönlichen Umfeld ihre Ehe schließen. Zusätzlich wird die Burgkapelle Nideggen, ein historisches Juwel mit atemberaubendem Blick, als traumhafte Kulisse für die Eheschließung angeboten. Die beeindruckende Architektur und die malerische Umgebung machen jede Trauung zu einem besonderen Erlebnis. Daher möchten wir Ihnen mitteilen, dass die Termine für die **Trauungen in 2026** nun feststehen. Dies betrifft die Samstagstrauungen im Trauzimmer und die Trauungen in der Burgkapelle, welche an ausgewählten Freitagen und Samstagen von 11-14 Uhr stündlich stattfinden.

Samstagstrauungen im Trauzimmer:

17.01.2026
21.02.2026
14.03.2026
25.04.2026
10.10.2026

14.11.2026
12.12.2026

Trauungen in der Burgkapelle:

09.05.2026
22.05.2026
13.06.2026
26.06.2026
04.07.2026
17.07.2026
08.08.2026
21.08.2026
12.09.2026
18.09.2026

Wenn Sie Interesse an einem Trautermin in Nideggen haben oder sich über die Formalitäten einer Eheschließung informieren möchten, können Sie das Standesamt kontaktieren. Als Ansprechpartner stehen Ihnen Frau Firl (Tel.: 02427/809-13) oder Herr Irnich (Tel.: 02427/809-12) telefonisch oder per Mail (standesamt@nideggen.de) zur Verfügung. Wir freuen uns darauf, Sie auf Ihrem gemeinsamen Weg in Ihre Ehe begleiten zu dürfen.

Ihr Standesamt Nideggen

Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de.
Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

- 31.03.2025 - Bekanntmachung Offenlage der Planunterlagen der 9. Änderung des Flächennutzungsplanes Auf der Erdmaar

- 31.03.2025 - Bekanntmachung Offenlage der Planunterlagen des Bebauungsplanes N 23 - Auf der Erdmaar
 - 02.04.2025 - Bekanntmachung Einwohnerstatistik per 31.03.2025
 - 11.04.2025 - Bekanntmachung Sitzung des Rates der Stadt Nideggen am 22.04.2025
- STADT NIDEGGEN
Der Bürgermeister

Rathaus am Brückentag 02.05.2025 geschlossen

Alle Dienststellen des Rathauses Nideggen bleiben am
Freitag, den 02 Mai 2025
(Tag nach Tag der Arbeit)
geschlossen.

Ab dem 05.05.2025 sind alle Dienststellen wieder telefonisch oder nach zuvor vereinbartem Termin erreichbar.
STADT NIDEGGEN
Der Bürgermeister

Stellenausschreibung

Bei der **Stadt Nideggen** ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle der **Sachgebietsleitung FB II / SG 3 - Tief- und Straßenbau, Liegenschaften, Planung (m/w/d)** zu besetzen.
Weitere Informationen, insbesondere zum Aufgabenbereich, zu den Zugangs-voraussetzungen und zum Anforderungsprofil, erhalten Sie auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de oder durch Einscannen des QR-Codes.



Zur Stellenausschreibung

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN





Burgen in Nideggen

Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e. V.

Die Stadt Nideggen ist unter anderem bekannt für ihre große Höhenburg, die durch den Grafen von Jülich errichtet wurde. Die Grundsteinlegung durch Wilhelm II. erfolgte im Jahr 1177. Die Burg galt lange Zeit als uneinnehmbar. Erst durch die Erfindung des Pulvers konnte sie sturmreif geschossen werden. Erbstreitigkeiten mit Kaiser Karl V. gaben schließlich den Anlass, die Burg im Jahr 1542 durch das kaiserliche Heer unter der Führung des Prinzen Renatus von Oranien-Nassau mit Artilleriegeschützen anzugreifen und zu zerstören. Doch nicht nur die Burg wurde dabei verwüstet - auch ganz Nideggen wurde gebrandschatzt und geplündert.

Damit erlitt die Stadt das gleiche Schicksal wie zuvor Jülich und Düren, in denen die kaiserlichen Truppen ebenfalls wie Vandalen gewütet hatten. Neben dieser mächtigen Burganlage existierte im heutigen Nidegger Stadtgebiet noch eine weitere Burganlage am Neffelbach: die Gödersheimer Burg, von der nur noch Ruinen erhalten waren. Die Außenmauern standen zwar noch, im Inneren türmte sich jedoch ein hoher Schuttberg. Dr. Helmut Waldmann, der ganz in der Nähe - in der alten Gödersheimer Mühle - wohnt und diese bereits vor vielen Jahren restauriert hatte, hatte einen Traum: Die alte Gödersheimer Burg, eine Was-

serburg aus dem 13. Jahrhundert, sollte wieder aufgebaut werden. Dieser Traum ließ ihn nicht mehr los, und so machte er sich ans Werk. Zahlreiche Hindernisse stellten sich seinen Bemühungen in den Weg. Das wohl größte war: Die Burg gehörte ihm nicht. Also musste er sie zunächst erwerben. Die zuständigen staatlichen Stellen, die sich zuvor nie um die Burg gekümmert hatten, spielten zunächst nicht mit. Doch nach zähen Verhandlungen gelang es ihm schließlich, die Burg zu kaufen - und so begann er mit dem Wiederaufbau, ausschließlich unter Verwendung historischer Materialien. Die Burg sollte originalgetreu mit Baumaterialien

aus jener Zeit rekonstruiert werden. Dr. Waldmann legte größten Wert darauf, dass nur authentische, alte Bauteile verwendet wurden - seien es Steinfußböden, Türen, Schlösser, Eichenbalken und vieles mehr. Heute ist die Burg bezugsfertig. Der Satz „Auferstanden aus Ruinen“ trifft hier in vollem Maße zu. Eine verfallene Ruine wurde - durch unermüdliche Arbeit und den festen Glauben eines Nidegger Bürgers an den Wiederaufbau - zu einem wahren Schmuckstück. Das geschichtsträchtige Gebäude versprüht heute wieder mittelalterlichen Charme und zählt zu den schönsten Burgen weit und breit.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinde

Abenden, St. Martinus: jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst
Berg, Clemens-Kirche: jeden 2. und 4. Samstag im Monat um 17:30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst im Wechsel

Nideggen, St. Johannes Baptist: sonntags, 9.30 Uhr
Rath, Antonius-Kapelle: zurzeit keine Messe
Wollersheim und Embken: jeden 2. Sonntag um 9.30 Uhr im Wechsel
Muldenau: jeden 1. Samstag im

Monat um 17 Uhr
weitere Messen u.a. Donnerstagabend siehe dazu die Homepage [https://gemeinden.erzbistum-koeln.de/](https://gemeinden.erzbistum-koeln.de/seelsorgebereich_zuelpich-V8/Gemeinsam_Gott_begegnen/got-tesdienstordnung/)

tesdienstordnung/
Schmidt, St. Hubertus: samstags, 19 Uhr
Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite <https://gdg-heimbach-nideggen.de>.

Evangelische Kirchengemeinde Düren

Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen
Gemeindehaus Kreuzau:
Heribertstraße 5, 52372 Kreuzau, 02422/8187
Pfarrer: Pfarrer Martin Gaevert, 02421/2620689

Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung. Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden Sie auf der Homepage unter www.evangelischegemeinden-dueren.de/gottesdienste.

Unser Osterangebot für Sie:
Komplettbrille
ab 135,- €
gehärtet und entspiegelt
+4,0 / Cyl 2,0

Sonnenbrillen-Gläser
ab 39,- €
das Paar, Einstärkengläser

Wir wünschen unseren Kunden ein FROHES OSTERFEST!

Die Optik

Die Optik GmbH
Zülpicher Str. 30 • 52385 Nideggen
Telefon 02427 - 901440
www.die-optik-nideggen.de



Uwe Gotthardt & Söhne GmbH

SANITÄR • HEIZUNG • REPARATURDIENST
Beratungs- und Verkaufsstelle in Nideggen-Schmidt

Kasparstr. 35-37
50670 Köln
Tel. 0221/73 23 22
info@gotthardt@web.de

Am Scheidbaum 4a
52385 Nideggen-Schmidt
Tel. 02474/99 84 277
www.uwegotthardt-soehne.de

LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

Soziales Netzwerk Nideggen e. V.

Informationen zur Auflösung des Vereins -

Da sich kein neuer Vorsitzender für den Verein gefunden hat, wurde in der Mitgliederversammlung vom 21. Februar die Auflösung beschlossen.

Nach Beantragung der Löschung ist es gesetzlich vorgegeben, dass der Verein mindestens noch ein Jahr bestehen bleiben muss, in unserem Fall bis März 2026.

Das bedeutet, die **Kleiderkammer bleibt weiter geöffnet** und das

Netzwerk-Café bleibt bestehen.

In der Kleiderkammer wartet jetzt die Frühjahrs- und Sommermode auf Sie.

Gerne nehmen wir auch weitere Kleiderspenden an.

Auch benötigen wir dringend weiterhin Geld- und Sachspenden, um den Menschen, die in Not sind, helfen zu können.

Für die bisherige jahrelange Unterstützung möchten wir uns auf

diesem Wege auch nochmal ganz herzlich bedanken.

Die Kleiderkammer hat geöffnet:

Montag: 9.30 bis 13.00 Uhr

Donnerstag: 13.30 bis 18 Uhr

Das Netzwerk-Café findet jeden 2. Mittwoch im Monat von 15. bis 17 Uhr statt.

Hinweis: Die Kleiderkammer soll auch nach Auflösung des Vereins weiter betrieben werden. Hierzu wird allerdings eine neue Räum-

lichkeit, bevorzugt im Ortsteil Nideggen, benötigt. Wer das soziale Projekt weiter unterstützen und einen entsprechenden Raum anbieten möchte, kann sich gerne bei untenstehenden Kontakten melden.

Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Helene Jörres, Tel.: 02427 - 414, und Maria Scheeren, Tel. 02427 - 902383, jederzeit gerne zur Verfügung.

Geschichten in und um Nideggen

Die Ostergeschichte



Blick zur Burg Nideggen, Foto: U. Laube

Mucksmäuschenstill waren die sechs im Kreise sitzenden Hasenkinder, während ihr Vater Geschichten erzählte. Unterdessen bemalten sie Eier, die schön bunt als Ostereier versteckt werden sollten. Sie waren in bester Laune und freuten sich schon auf die leckere Kohlsuppe, diese hat die Mutter schon früh am Abend

besonders lecker gekocht.

„Ja meine lieben Kinder“, begann Vater Hase, „heute ist es nicht mehr so leicht, unserem Osterbrauch nachzukommen. Viele Menschen glauben nicht mehr an den Osterhasen, auch sind die Zeiten gefährlich geworden“. Der Vater kam auf seine Jugendzeit in der Stadt zu sprechen. „Dort ist

es lebensgefährlich“, warnte er. „Geht also lieber nicht hin. Ich wäre damals beinahe von einem großen, rasenden Ungeheuer getötet worden. „War es der Fuchs?“ fragte Hoppel, der Jüngste. „Nein, etwas viel Schrecklicheres, viel Schnelleres. Aber fuchsrot war es, das kann ich bestätigen. Ich hatte damals nur einen Junggesellenbau, in den ich mich sofort flüchtete. Meine Kollegen erzählten mir, es sei nur ein entflogener Papagei gewesen und lachten mich aus. Aber ich glaube bis heute, dass ich mich in höchster Lebensgefahr befunden habe.“

Als ich eure Mutter kennenlernte, beschlossen wir, aufs Land zu ziehen und hoppelten Richtung Eifel. Das noch idyllische Nideggen wurde unser neues Zuhause. Hier gab es noch auf den Feldern viele freie Erdbauten. Leider ist es hier auch nicht mehr so gefahrlos. Einmal bei der Nahrungssuche starrten mich wie aus dem Nichts zwei große Augen an. Was tun! Mit Haken schlagen lief hier

nichts, nein, ich starrte einfach mutig, doch musste ich vor Schreck und Angst ins Gras piepseln, zurück. Mein wohl zwingender Blick hat den Feind in die Flucht geschlagen. Später erfuhr ich, es solle ein kleiner Hund gewesen sein, mein Glück! Wenn ihr immer achtsam seid, auf den Feldern und Wegen schnuppert, ob was kommt und immer auf die Geräusche achtet, so hoppelt ihr ein langes Hasenleben. Im Frühjahr und im Herbst müssen wir besonders achtsam sein und wenn ihr den Ton: „Halali“, hört, dann ist Jagd angesagt und die Jäger hetzen die Hunde auch auf uns. Beachtet ihr das, so wird euch nicht geschehen.“

„So, Ende dieser Geschichten“, Vater Hase brummelt ein Lied an und freudig fiebsen die Hasenkinder mit und Mutter Hase trällert aus der Küche: „Stubs der kleine Osterhase, fällt dauernd auf die Nase, Ostern ist bald“.

Margot und Jochen Groß www.diezwei-nideggen.de



Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Gemeinde Vettweiß erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam durch die Veröffentlichung auf der Internetseite der Gemeinde Vettweiß www.vettweiss.de bzw. bei baurechtlichen Bekanntmachungen im Bekanntmachungskasten am Rathaus.

Auf diese Bekanntmachungen wird hier nachrichtlich hingewiesen:

- Bekanntmachung zur Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin und der Vertretung der Gemeinde Vettweiß (Kommunalwahlen) am 14. September 2025
- Bekanntmachung zur Veröffentlichung des Entwurfs der 18. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Vettweiß

im Ortsteil Froitzheim, Unterm Dürener Weg gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

- Bekanntmachung zur Veröffentlichung des Entwurfs des Bebauungsplanes Fh-7, Unterm Dürener Weg im Ortsteil Froitzheim gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)
- Bekanntmachung der Gemeinde Vettweiß über die Widmung eines Teilstücks der Straße „Demmerweg“ (Abschnitt zwischen „Drover Straße“ und „Hampeschstraße“) in der Ortschaft Soller
- Bekanntmachung zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Ve-21“ - ZUM BAHNDAMM- hier: erneute Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB
- Bekanntmachung zur Benennung eines landwirtschaftlichen Hofes in der Ortslage Froitzheim

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Erneuerung des Minispielfeldes am Mehrgenerationenpark in Vettweiß

Das Minispielfeld am Mehrgenerationenpark in Vettweiß weist bekanntlich starke Beschädigungen auf. Es wurde im Jahr 2008 errichtet und musste bis zuletzt immer wieder gesperrt werden. Um die weitere Nutzung zu sichern, hat der Rat in seiner letzten Sitzung beschlossen, an gleicher Stelle eine vandalismus-sichere Variante neu zu errichten. Der gemeindliche Bauhof hat bereits mit dem Abbau des alten Spielfeldes begonnen. Ziel ist es, einen sicheren Raum zu schaffen, der nicht nur für sportliche Aktivitäten genutzt werden kann, sondern auch einen Ort der Gemeinschaft und des respektvollen Miteinanders bietet. Robuste Materialien, die den Herausforderungen des Alltags standhalten, sollen das Spielfeld zukünftig vor Beschädigungen schützen.



Bürgermeister Joachim Kunth vor dem ehemaligen Minispielfeld in Vettweiß

Neue Kollegin im Rathaus

Am 02. April begrüßte Bürgermeister Joachim Kunth eine neue Kollegin in der Verwaltung. Tanja Pieck übernimmt ab sofort die Leitung des Sachgebietes Finanzen und Bestattungswesen. Die gelernte Verwaltungsfachwirtin war zuvor beim Kreis Düren beschäftigt. Sie lebt in Vettweiß, ist verheiratet, hat zwei Kinder und freut sich auf ihre

neuen Aufgaben im Arbeitsumfeld. Mit ihrer Expertise und ihrem Engagement wird sie eine wertvolle Bereicherung für das Team im Rathaus sein. Bürgermeister Joachim Kunth wünschte ihr einen guten Start. Die Kolleginnen und Kollegen der Gemeinde schließen sich dem gerne an und freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit.

Dienststellen geschlossen!

Am Freitag, dem 02. Mai 2025 ist das Rathaus geschlossen. An diesem Tag können keine Termine angenommen werden.



Konfirmation 2025

In diesem Jahr hat sich ein Konfirmand aus der Gemeinde Vettweiß auf die Konfirmation vorbereitet, Niklas Fuß aus Disternich. Sie findet statt am 11. Mai 2025 in der Evangelischen Christuskirche Zül-pich.



v.l. Bürgermeister Joachim Kunth, Tanja Pieck, Christian Heinrichs



Heimat-Preis - Engagement für die Heimat wird belohnt

• Aufruf zur Einreichung von Vorschlägen für die Verleihung des Heimat-Preises

Die Gemeinde Vettweiß vergibt auch in diesem Jahr wieder einen Heimat-Preis, mit dem Engagement gewürdigt und nachahmenswerte Praxisbeispiele im Bereich Heimat gefördert werden.

Der Heimat-Preis ist eines von fünf Elementen des Landesförderprogramms „**Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen. Wir fördern, was Menschen verbindet.**“

Gegenstand der Förderung sind einzelne Projekte und Maßnahmen zur Stiftung, Stärkung und zum Erhalt lokaler Identität, die Gemeinschaft stärken und Menschen miteinander verbinden. Gefördert wird das Engagement von Vereinen, Organisationen und Initiativen zur Gestaltung unserer vielfältigen Heimat in Nordrhein-Westfalen.

Für innovative Heimatprojekte wird der vom Land finanzierte Preis ausgelobt, der die konkrete Arbeit belohnen und zugleich nachahmenswerte Praxisbeispiele liefern soll. Die Auszeichnungen sind eine Wertschätzung der ehrenamtlich Engagierten. Das Preisgeld beträgt 5.000 Euro. Kommunen vergeben den Preis, der auf bis zu drei Preisträger aufgeteilt werden soll. Die Sieger stellen sich anschließend einem Wettbewerb auf Landesebene.



Den Schwerpunkt hat der Gemeinderat in den Richtlinien mit drei Worten beschrieben:

Heimat.Tradition.Zukunft

Preisträger können Einwohnerinnen und Einwohner, Vereine, Teams und Institutionen sein.

Die Projekte sollen den Bezug zur örtlichen Gemeinschaft haben und das Gemeinschaftsgefühl aller Bürgerinnen und Bürger aber auch der Ortschaften untereinander stärken.

Einzureichen ist eine Projektbeschreibung mit Bezeichnung, Aufgabenstellung und Ergebnisdarstellung. Zur Dokumentation sollten Fotos und Presseberichte beigelegt werden. Der Vorschlag ist per Post an den Bürgermeister der Gemeinde Vettweiß, Gereonstraße 14, 52391 Vettweiß oder per E-Mail an buergerremeister@vettweiss.de einzureichen.

Traditionsbewusste Organisationen und Vereine sollten diesen Aufruf als Ansporn sehen, ihre Projekte vorzustellen.

Die Bewerbungsfrist endet am 31. Juli 2025.

Die Bewertung der Projekte und die Vergabe der bis zu drei Preiskategorien erfolgt durch den Rat der Gemeinde Vettweiß nach Vorberatung und Empfehlung durch den Ausschuss für Jugend, Schulwesen, Kultur, Sport und Soziales.

Die Vergabe der Preise erfolgt im Rahmen des Ehrenamtsfestes der Gemeinde Vettweiß im Dezember 2025.

Gemeinde Vettweiß tritt Gigawattpakt für das Rheinische Revier bei!

Die Landesregierung Nordrhein-Westfalen und die Kreise, Städte, Kommunen, Regionalversorger, Stadtwerke und Unternehmen sowie die Zukunftsagentur Rheinisches Revier GmbH schließen (eine) Übereinkunft (Gigawattpakt), um die Energieversorgung aus Erneuerbaren Energien für einen erfolgreichen Strukturwandel im Rheinischen Revier massiv auszubauen. Die deutsche Energiewende und der Ausstieg aus der Kohleverstromung stellen die Gesellschaft vor große Herausforderungen. Die Energieversorgung soll nicht

nur umweltverträglicher werden, sie muss auch bezahlbar bleiben und die Versorgungssicherheit gewahrt werden. Darüber hinaus stellt eine gesicherte Akzeptanz eine essentielle Voraussetzung für das Gelingen der Energiewende insgesamt dar. Ziel des vorliegenden Gigawattpaktes ist es, die installierte Stromerzeugungsleistung Erneuerbarer Energien von rund 2,3 Gigawatt (GW) in 2020 bis 2028 mindestens auf 5 GW mehr als zu verdoppeln und gleichzeitig den Ausbau der Erneuerbaren

Energien zur Wärmeerzeugung zu forcieren. Durch diesen umfangreichen Ausbau der Erneuerbaren Energien und den damit einhergehenden ambitionierten Transformationsprozess soll das Rheinische Revier zu einer energiewirtschaftlich hoch modernen und zukunftsfähigen Region weiterentwickelt werden.



v.l. Nicole Kolster, Bürgermeister Joachim Kunth, Peter Hüvelmann

Neue Regelungen für biometrische Lichtbilder ab 01.05.2025

Ab dem **01.05.2025** sind **ausschließlich digitale Passbilder** zulässig.

Wo bekommen Sie digitale Passbilder?

Sie können zu einem zertifizierten Fotostudio gehen und ein Passfoto aufnehmen lassen, welches über eine sichere Verbindung direkt an die zuständige Behörde übermittelt wird. Fotostudios, die diesen Service anbieten, können Sie bspw. unter www.e-passfoto.de finden. Neben den Fotografen bieten weiterhin auch Drogeriemärkte diesen Service an.

Sie haben außerdem die Möglichkeit, ab dem 01.05.2025 Ihre Passbilder hier beim Einwohnermelde-

amt Vettweiß aufnehmen zu lassen.

Die Aufnahme der Passbilder im Bürgerbüro ist gebührenpflichtig. Die Gebühr beträgt 6,00 €. Diese Neuregelung wird zum 01.05.2025 bundesweit umgesetzt. Bei einer bundesweiten gleichzeitigen Umstellung von Verfahren kommt es sicherlich vor, dass nicht alles von Anfang an reibungslos läuft, und dies im Hinblick auf die nahenden Sommermonate. Bitte berücksichtigen Sie deshalb bei Ihrer Planung zur Beantragung neuer Ausweisdokumente, den Termin mit mehr Vorlauf als gewöhnlich zu buchen. Kurzentschlossene sollten zur Sicherheit, das Pass-

bild bei einem zertifizierten Fotografen aufnehmen lassen, da bei Systemausfall oder technischen Hürden keine Alternative im Bürgerbüro angeboten werden kann.

Generell gilt: Nach dem Urlaub ist vor dem Urlaub!

Prüfen Sie regelmäßig und zeitig die Gültigkeit Ihrer Ausweisdokumente und die Ihrer Angehörigen.

So steht einem stressfreien Start in die Urlaubs-Saison 2025 nichts im Wege.

Ihr Einwohnermeldeamt



12. Gewerbestammtisch

Vettweiß, April 2025 - Am vergangenen Montag fand der mittlerweile 12. Gewerbestammtisch der Gemeinde Vettweiß in Wilhelms Wirtshaus statt. Zahlreiche Unternehmerinnen und Unternehmer aus der Gemeinde folgten der Einladung, um sich in geselliger

Runde auszutauschen, neue Kontakte zu knüpfen und spannende Einblicke in lokale Initiativen und Projekte zu erhalten. Zunächst stellte der Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Vettweiß, Daniel Strack, die Arbeit und die Bedeutung der Feuerwehr für die Gemeinde vor. Er verdeutlichte das breite Spektrum an Aufgaben, die die Feuerwehr neben dem klassischen Brandschutz übernimmt - vom technischen Hilfs-

seinsatz bis zur Nachwuchsförderung. In seinem Vortrag richtete er auch einen Appell an die anwesenden Gewerbetreibenden: Die örtliche Feuerwehr ist auf eine gute Tagesverfügbarkeit ihrer Mitglieder angewiesen. Daher bat er die Betriebe, ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die Feuerwehrtätigkeit freizustellen, um die Einsatzbereitschaft - insbesondere tagsüber - sicherstellen zu können. Die Lohnkos-

tenerstattung wird in einem solchen Fall durch die Gemeinde Vettweiß an den Arbeitgeber gezahlt. Die Gemeinde Vettweiß selber verfügt zusätzlich über eine Tagelarmgruppe mit 10 Mitgliedern des Bauhofes und der Verwaltung. Im Anschluss präsentierte Jana Pelzer die regional ansässige Kreativagentur, NIJA - Die Kreativschmiede, die sie gemeinsam mit Nicole Pieck im Neben-

gewerbe führt. Unter dem Motto „Aus zwei mach eins“ bündeln sie seit dem Jahr 2021 ihre Expertisen in den Bereichen Fotografie und Design. Mit viel Leidenschaft und einem klaren Gespür für Ästhetik bieten sie kreative Lösungen für Unternehmen, Marken und Privatpersonen - von der kreativen Bildsprache bis zur durchdachten Gestaltung. Jana und Nicole sind beide im Gemeindege-

biet aufgewachsen und bei der Agentur kommt alles aus einer Hand. Jana engagiert sich außerdem ehrenamtlich als Sternenkinderfotografin und begleitet Familien in schwersten Momenten mit einfühlsamen Bildern. Bürgermeister Joachim Kunth zeigte sich erfreut über die rege Teilnahme und die Vielfalt der lokalen Wirtschaft: „Der Gewerbestammtisch ist ein wichtiger Treff-

punkt für unsere Unternehmerinnen und Unternehmer. Es ist schön zu sehen, wie viele engagierte Menschen hier zusammenkommen, um sich zu vernetzen.“ Der Abend klang bei angeregten Gesprächen aus und machte Lust auf die nächste Ausgabe des Stammtischs, welcher voraussichtlich am Montag, dem 17. November 2025 um 19:30 Uhr stattfindet.

Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Vettweiß für das Berichtsjahr 2024

Für den 21.03.2025 hatte der Leiter der Feuerwehr Daniel Strack zur Jahreshauptversammlung geladen. Die Bürgerbegegnungsstätte war sehr gut gefüllt. Viele Mitglieder der Einsatz-, Unterstützungs- und Ehrenabteilung waren gekommen. Aber auch viele politische Vertreter, sowie die umliegenden Wehrleitungen und der stellv. Kreisbrandmeister Patrick Harzheim waren der Einladung gefolgt. Nach dem Gedenken der verstorbenen Kameraden, ging Daniel Strack zuerst auf die personelle Situation ein, die mit Stand vom 31.12.2024 insgesamt 335 Mitglieder in allen Abteilungen aufweist. Er lobte das starke Engagement aller ehrenamtlichen Mitglieder, die sowohl aktiv, wie auch im Hintergrund unzählige Stunden investieren, um die Sicherheit des Bürgers zu gewährleisten. Der Bericht des Wehrleiters beschrieb auch, welche Maßnahmen im letzten Jahr alle weiterbearbeitet oder fertiggestellt wurden. Zu den abgeschlossenen Projekten zählte zum Beispiel auch, die jetzt vollständig abgeschlossene Umstellung der persönlichen Schutzausrüstung auf beige Einsatzkleidung, was sowohl die Atemschutzgeräteträger betrifft, so wie auch die technische Hilfe Schutzausrüstung aller Mitglieder der Einsatzabteilung. Weiter verfügen auch jetzt alle über den neuen Helm-Typ. Die einheitliche Melder-Umstellung inkl. Express- und verschlüsselter Alarmerung konnte kurz vor dem Jahreswechsel noch planmäßig fertiggestellt werden. Zudem sprach der Leiter der Feuerwehr auch die Auslieferung und Indienstellung

des hochmodernen Einsatzleitwagens und des mobilen Stromerzeugers an. Weiter wurde auch ausgeführt, dass in den letzten Jahren viel Geld in Fahrzeuge, Gerätschaften und Schutzkleidung investiert wurde und die Feuerwehr in diesem Teil mittlerweile sehr gut aufgestellt ist. Der Wehrleiter ging in seinem Bericht aber auch kritisch auf die alte und zu kleine Infrastruktur der jeweiligen Feuerwehrgerätehäuser ein. Er stellte nochmal klar, wo die großen Probleme der aktuellen Garagen liegen und warum es so wichtig und absolut dringend notwendig ist, regelkonforme Feuerwehrgerätehäuser zu bauen. Daniel Strack machte auch deutlich, dass diese Probleme nur noch politisch, einhergehend mit sehr viel Geld behoben werden können und die Umsetzung nicht lange hinausgeschoben werden darf. Aufgrund dessen, dass es glücklicherweise kein heißes und trockenes Jahr war und auch kein Unwetter das Gemeindegebiet heimgesucht hat, war es von den Einsatzzahlen her ein ruhigeres Jahr mit 148 Einsätzen (im Vorjahr 186 Einsätze). Nichts desto trotz, waren auch einige fordernde Einsätze dabei, bei denen die Einsatzkräfte der Feuerwehr Vettweiß z.B. bei zwei Bränden zahlreiche Personen aus dem Gebäude gerettet haben, so wie auch einige schwere Verkehrsunfälle, wo die Verletzten durch die Vettweißer Kräfte aus ihren stark verformten Fahrzeugen herausgeschnitten werden mussten. Gemeindejugendwart André Holzportz beschrieb in seinem Bericht die zahlreichen Aktionen bei der Jugendfeuerwehr.

Insgesamt sind 67 Mitglieder in der starken Jugendfeuerwehr der Gemeinde Vettweiß. Betreut und ausgebildet werden die Jugendlichen durch 23 Betreuer*innen und Jugendwarte. Als eines der Highlights benannte er unter anderem das Gemeinde Jugendfeuerwehr Zeltlager in Soller. Sechs Mitglieder der Jugendfeuerwehr wurden in die Einsatzabteilung übernommen.

„Bei der Kinderfeuerwehr sind wir ebenfalls sehr gut aufgestellt“, freute sich der Wehrleiter. Aktuell sind es 47 Mitglieder, was im kreisweiten Vergleich sehr viel ist. Die jüngsten Mitglieder werden durch 11 Betreuer*innen und Jugendwarte an die Feuerwehr herangeführt. Highlights waren hier die Abnahmen der Kindeflammen der Stufe 1 und 2, sowie ein gemeinsamer Tagesausflug mit allen drei Kinderfeuerwehrgruppen. Neun Mitglieder aus der Kinderfeuerwehr wechselten in die Jugendfeuerwehr. Bürgermeister Joachim Kunth dankte den anwesenden Feuerwehrmitgliedern für ihren unermüdlichen Einsatz im Ehrenamt. Er machte unter anderem nochmal deutlich, wie viel Geld im vergangenen Jahr in die Feuerwehr investiert wurde. Auch machte er deutlich, dass seitens Politik und Verwaltung die notwendigen Neu- bzw. Umbaumaßnahmen mitgetragen werden und es nicht an der Bereitstellung der Mittel scheitert. Vielmehr sind



JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG
DER FEUERWEHR VETTWEISS
FÜR DAS BERICHTSJAHR 2024

baurechtliche Voraussetzungen die großen Zeitverzögerer. Er stellte klar, dass schon viel Geld in den Kauf von Grundstücken investiert worden sei. Auch die Anwesenden politischen Vertreter Arnold Fraussen (CDU) und Jürgen Ruskowski (SPD) machten nochmal deutlich, die Feuerwehr auch weiterhin so zu unterstützen und sahen auch den dringenden Handlungsbedarf an den Standorten.

Der stellv. Kreisbrandmeister Patrick Harzheim überbrachte im Anschluss beste Grüße von Kreisbrandmeister und Kreisfeuerwehrverband.

Danach erfolgten Beförderungen und Ernennungen:

Beförderungen:

Zur Feuerwehrfrau Anwärtlerin / zum Feuerwehrmannanwärter:

Marie-Luise Holzportz, Marcel Schubert, Magnus Valder, Luca Pöhler

Zur Feuerwehrfrau / zum Feuerwehrmann:

Fortsetzung auf nächster Seite

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Dana Trylinski, Noe Söns, Luis Kotronis, Paul Inden, Florian Schall, Jannis Leschner

Zur Oberfeuerwehrfrau / zum Oberfeuerwehrmann:

Ute Schneider, Tobias Schuba, Lukas Hoitsma, Christoph Bell, Nico Frings, Yannik Bayer

Zur Hauptfeuerwehrfrau / zum Hauptfeuerwehrmann:

Susanne Stemmeler, Merlyn Weyer, Michael Nießen, Nils Heimbach, Marc Schmitz, Marco Sastalla, Thomas Löffel

Zum Unterbrandmeister:

Nico Wrona, Leon Lanzerath, Tim Hofmann

Zum Oberbrandmeister:

Norbert Hambach, Patrick Vogel, Jörg Michels

Zum Hauptbrandmeister:

Bernd Steinmann

Zum Brandinspektor:

David Kircharz

Ernennungen:

Zur Betreuerin:

Dana Trylinski

Zum Gerätewart:

Stefan Weyers

Zum Löschgruppenführer:

Björn Becker der LG Vettweiß, Bernd Elsig der LG Froitzheim-Ginnick

Zum stellv. Löschgruppenführer:

Frank Zündorf der LG Vettweiß, Michael Gerling der LG Froitzheim-Ginnick

Zur Vertrauensperson:

Jerome Schirlo, Stefan Weyers, Ralf Oepen, Tobias Havers, Volker Schulz, Jannis Leschner

Ehrungen vom Verband der Feu-

erwehren, für 10 Jahre Mitgliedschaft:

Torsten Hubin, Moritz Holzportz, André Holzportz, Michael Dederichs, Nils Heimbach

Ehrungen Land NRW, für 25 Jahre Mitgliedschaft:

Marco Günther, Alexander Stemmeler, Christoph Stemmeler, Guido Schütz

Ehrung vom Verband der Feuerwehren, für 50 Jahre Mitgliedschaft:

Michael Undorf

Ende: Aus dem Rathaus

SCHULEN UND KINDERGÄRTEN

Scheckübergabe an der Regenbogenschule Kelz


Eine Geste der Unterstützung

Anfang April überreichte Prinzessin Simone I der KG Fidele Jonge Kelz 1961 e.V. einen Scheck an Schulleiterin Anja Görres. Dieses wertvolle Geschenk wird der Schule zugutekommen und in zukünftige Projekte investiert, die das Lernen und die Entwicklung der Schülerinnen und Schüler fördern. Die Übergabe fand im Beisein der Kinder statt. Simone Kordt richtete einige herzliche Worte


an die Anwesenden und übergab den symbolischen Scheck in Höhe von 222,22€. Mit viel Freude und Begeisterung wurde das Engagement des ortsansässigen Karnevalvereins gewürdigt. Ein aufrichtiger Dank für diese großzügige Spende. Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit allen Beteiligten die Schule weiter zu einem Ort des Wissens, des Miteinanders und der Inspiration zu gestalten.



v.l. Christine Höger, Schulleiterin Anja Görres, Simone Kordt, Beate Claes-Höne



Fensterbau Winkler
Hambacher Str. 50 a
52382 Niederzier
Tel.: 02428 - 90 90 190
Fax.: 02428 - 90 90 191
info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de







Frühlingsfest mit Blumenmarkt in Kelz und weiteren sehr schönen Angeboten

Kelz. Der Obst- und Gartenbauverein Kelz veranstaltet am 3. Mai wiederum ein Frühlingsfest mit Blumenmarkt. Neben den bekannten Angeboten an Frühjahrsblühern wird eine Verkaufsausstellung aufgebaut, die ein reichhaltiges Angebot für kulinarische Liebhaber und Freunde von Dekoartikeln bereithält. Neben Imkereiprodukten, Nudel- und Soßenvariationen gibt es unter anderem handgefertigte Grußkarten, Geschenkideen und Dekoartikel aller Art. „Regionale, nachhaltige Angebote stehen zur Verfügung“, so urteilt der Vorsitzende des Vereins, Günter Jäger, über das Vorhaben des Obst- und Gartenbauvereins Kelz 1923 e. V. Das Fest wird wiederum in der Alten Schmiede an der Michaelstraße 28 ausgerichtet. Das alte Gewerbegebäude ist ein beliebter Standort für kulturelle



Zahlreiche Besucher freuen sich beim Frühlingsfest.

Angebote in Kelz. Neben dem Verkaufsangebot bietet der Verein Speisen, darunter Eintopf von der Wollbohne (Wölleklös), eine Cafeteria, Grillwurst und selbstgeba-

ckenes Schwarzbrot mit Griebenschmalz. Gut gekühlte Getränke dürfen natürlich nicht fehlen. Das Fest mit seinen Angeboten startet um 11 Uhr und endet um 18 Uhr.



Frohe Ostern

und eine

wunderschöne

Frühlingszeit

wünscht Ihnen das
gesamte Team vom

Athena's
Hair Trend Salon

Am Hallenacker 5, Vettweiß-Disternich
Telefon: 0 22 52 - 83 95 855

Neffelrock 2025

Rockkonzert in Müddersheim wieder ein voller Erfolg



Metal Rulez und Teile des Publikums. Foto: Metal Rulez

Am 22. März fand im Dorfgemeinschaftshaus in Müddersheim das mit Spannung erwartete Konzert „Neffelrock“ statt. Wir, die Dorfgemeinschaft „Wir

in Müddersheim“, haben das Konzert in diesem Jahr unter neuem Namen veranstaltet und haben damit knapp 200 begeisterte Gäste angezogen, die sich

auf einen Abend voller mitreißender Musik und guter Stimmung freuten.

Die Bühne wurde von vier talentierten Bands belebt. Den Auftakt machte die Band „Flyon“ aus Köln, die mit ihrem energiegeladenen Sound das Publikum sofort in ihren Bann zog. Es folgte „LIGER“ aus Aachen, die mit viel Energie und mitreißenden Songs für eine hervorragenden Stimmung im Publikum sorgten. Als Co-Headliner trat „Basementrock“ aus der Nähe von Düren auf, die mit ihrem einzigartigen Stil und beeindruckenden Performances die Menge zum Toben brachten. Den krönenden Abschluss bildete die Headliner-Band „Metal Rulez“ aus Köln, die mit ihren kraftvollen Coversongs der Old School des Classic Rock & Heavy Metal sowie beeindruckenden Bühnenpräsenz das Publikum begeisterte und für einen unvergesslichen Abend sorgte. Neben der großartigen

Musik sorgte auch das kulinarische Angebot für Wohlbefinden. Der Imbiss „Fritten mit Herz“ aus Heinsberg war vor Ort und verwöhnte die Gäste mit leckerem Essen, das perfekt zum Konzertabend passte. An dieser Stelle geht ein herzliches Dankeschön an die Bands, das Publikum, den Imbiss, die Toilettenfrau und alle Helferinnen und Helfer, die zu einem gelungenen Abend beigetragen haben. Ohne euch wäre dieser Abend nicht möglich gewesen. Insgesamt war der Abend ein voller Erfolg, der nicht nur die Musikliebhaber aus nah und fern in Müddersheim zusammenbrachte, sondern auch eine wunderbare Gemeinschaftserfahrung bot. Die positive Resonanz der Gäste motiviert uns, auch im nächsten Jahr wieder ein Konzert zu veranstalten. Wir freuen uns schon jetzt auf die nächste Ausgabe von „Neffelrock“, die voraussichtlich am 28. März 2026 stattfinden wird!

LOKALES AUS DER GEMEINDE VETTWEIß

Vettweißer Tisch e. V. benötigt dringend ehrenamtliche Helfer



Transportfahrzeug



Ladenlokal

Der Vettweißer Tisch sucht noch dringend ehrenamtliche Fahrer/innen und/oder Beifahrer/innen für das Einsammeln der Lebensmittel im Raum Düren, Kreuzau und Vettweiß. Jeweils ein Fahrer und ein Beifahrer fahren in abwechselnder Folge einmal in der Woche von ca. 8 bis 11 Uhr. Der Vettweißer Tisch sucht auch dringend ehrenamtliche Hilfskräfte, die die eingesammelten Lebensmittel nochmals kontrollieren und sortieren. Diese Tätigkeit beginnt ca. um 10 Uhr und dauert ca. eine bis zwei Stunden. Mithilfe bei der Ausgabe der Lebens-

mittel ist auch möglich. Der Einsatz erfolgt in der Woche nur an einem Tag. Gerne können sich auch Interessenten, die außerhalb der Gemeinde Vettweiß wohnen, melden. Wir sind für jede Hilfe dankbar. Sollten Sie Interesse haben und bereit sein, uns einige Stunden in der Woche ehrenamtlich zu helfen, melden Sie sich bitte unter der E-Mail-Adresse Vettweissertisch@gmx.de oder telefonisch unter 0177/8419194. Wir setzen uns dann gerne mit Ihnen in Verbindung.

Viel los in LUXHEIM

Sankt Nikolaus-Schützenbruderschaft lädt vom 10. bis 12. Mai zum Schützenfest ein

Vom 10. bis 12. Mai findet in LUXHEIM wieder das Schützenfest statt. Hierzu lädt die Sankt Nikolaus-Schützenbruderschaft alle auf das Herzlichste ein. In die Festivitäten startet die Bruderschaft am Samstag, 10. Mai, um 18 Uhr mit dem Wortgottesdienst und anschließender Gefallenenehrung. Dem Umzug durch den Ort ab 19 Uhr schließt sich die Krönung der neuen Majestäten am Ehrenmal an.

Um 20 Uhr findet dann der Königsball in der örtlichen Bürgerhalle statt. Hierzu ist der Eintritt frei. Axel Breuer und Band spielen zum Tanz auf. Wilhelms Wirtshaus zeichnet sich für den Imbiss verantwortlich. Einen Tag später, am 11. Mai, geht es los mit dem traditionellen Frühschoppen um 11 Uhr. Ab 14 Uhr werden die befreundeten Bruderschaften empfangen. Um 15 Uhr

zieht der große Festzug durch die Straßen von LUXHEIM. Anschließend warten Kaffee und Kuchen auf die Gäste in der Bürgerhalle. Für die Kinder gibt es eine Hüpfburg und für die herzhafteste Stärkung sorgt Wilhelms Wirtshaus. Der Dämmer-schoppen ab 16 Uhr wird begleitet vom Musikverein aus Vlatten. In den Schützenfest-Montag startet die LUXHEIMER Bruderschaft mit einem Frühstück um 10 Uhr. Anmel-

dungen sind hierzu bis 5. Mai noch möglich. Gleich anschließend ist die große Tombola mit tollen Sach- und Geldpreisen. Auch an diesem Tag steht für die Kinder eine Hüpfburg bereit. Ab 12 Uhr läutet der Dämmer-schoppen das Ende des Schützenfestes der Sankt Nikolaus-Schützenbruderschaft LUXHEIM in diesem Jahr ein. Die Bruderschaft freut sich auf zahlreichen Zuspruch der Bevölkerung. FH

Schock-Fans aufgepasst

Löschgruppe Gladbach/Müddersheim lädt zum Turnier ein

Die Freiwillige Feuerwehr Gladbach/Müddersheim lädt herzlich zu ihrem zweiten Schockturnier ein.

Am Samstag, 3. Mai, findet dies statt. Veranstaltungsort ist das Gerätehaus in Gladbach, Donatusweg 44. Die ersten Wür-

fel fallen um 19 Uhr. Fünf Euro beträgt die Startgebühr. Diese wird unter den ersten drei Plätzen ausgespielt. Auf zahlrei-

ches Erscheinen und ein tolles Schockturnier freut sich die Löschgruppe Gladbach/Müddersheim. FH

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

D

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen, aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Tag der Arbeit) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 18)
Freitag, 25.04.2025 / 10 Uhr



Der Funke ist übergesprungen

Ein fantastischer Vortrag begeisterte die 65 Besucher und Besucherinnen im Lammersdorfer Hof



Der große Saal im Lammersdorfer Hof ist bis zum letzten Platz besetzt.
Fotos: OV G26

Es wurde voll im Lammersdorfer Hof an diesem Freitag, 14. März, denn über 65 Personen fanden sich ein, um die Vorführung Hochspannung zu erleben. Nicht nur Mitglieder des DARC-Ortsverbandes G26 Rureifel, sondern auch weitere 40 Gäste strömten in den großen Saal und konnten sich vor dem Beginn der Veranstaltung mit Speis und Trank stärken. Nicht zum ersten Mal hat Dr. Peter Verhülsdonk, Zahnarzt und Funkamateur aus Eschweiler, mit seinen selbstgebauten Tesla-Spulen das Publikum zum Staunen gebracht. Der Name der Tesla-Spule stammt vom Erfinder und Ingenieur Nikola Tesla, der um 1900 zahlreiche Erfindungen und Entwicklungen mit Wechselspannung erstellte.



Bei diesen Feldstärken leuchten Leuchtstoffröhren von alleine.

stehen und zu erstaunlichen Effekten führen. In einem einführenden Vortrag erläuterte Dr. Verhülsdonk die unterschiedlichen Arten der Hochspannungserzeugung, denn nicht nur Tesla-Spulen, sondern auch spezielle Kondensator-Kaskaden können für die Erzeugung genutzt werden. Für den praktischen Teil hatte Dr. Verhülsdonk die unterschiedlichen Exponate bereitgestellt. Gespannte, wohl auch „hochgespannte“, Stille breitete sich im abgedunkelten Saal aus, als das erste Gerät zu arbeiten begann. Fast meterlange Blitzentladungen entstanden am Ende der Tesla-Spule. Statt Donner war ein lautes Knistern und Prasseln zu hören. Eine andere Tesla-Spule hatte statt der Kugel eine Drehschleife, bei der sich die Elektrode durch die Entladung in eine kreisende Bewegung versetzte und die Blitzentladungen wie eine Krone aussahen. Dass hier hohe Feldstärken um die Spule herum entstanden, konnte man an den von allein leuchtenden Leuchtstoffröhren erkennen, die einen direkt an die Lichtschwerter aus Star Wars erinnerten. Beim abschließenden Experiment wurde ein Freiwilliger oder eine Freiwillige mit langen Haaren gesucht. Hier kam jetzt ein elektronischer Bandgenerator, der mit einer Hochspannungskaskade arbeitet, zum Einsatz und erzeugte eine Spannung um die 100.000



Dr. Peter Verhülsdonk erläutert im einleitenden Vortrag die Funktionsweise der Teslaspulen.

Volt. Die Haare standen zu Berge. Wer bei so viel Spannung Interesse bekommen hat, selbst zu funken, der findet in unserem Ortsverband die passende Unterstüt-

zung und den Weg zum Amateurfunk. Besucher sind herzlich willkommen. Informationen zum Ortsverband Rureifel finden Sie unter <http://www.darc.de/g26>.



Familien

ANZEIGENSHOP



Wir trauen uns
am 18.03.2025 im Braut
um 15:00 Uhr
in der Paulus Kirche

NICOLE & RUFUS

Der Polsterer in der
F 102-06 ab 19:00
90 x 50 mm
ab 17,23*



HALLO Welt!



Wir freuen uns riesig über die
Geburt unserer Zwillinge

Henry & Alena

GEBURT 12.1.2025
43 x 90 mm
ab 52,00*



DANKSAGUNG

Für die wohlwollenden Beweise der
Anteilnahme beim Tode meines
geliebten Vaters, unseres guten
Schwiegermutter und Großvaters

Michael Musterfeld

TD 12-12
90 x 90 mm
ab 102,96*



WOHNUNG!

4-Zimmer-Maisonette-Wohnung
3. u. 4. Etage, 2-Personen-Wohnung, voll-
ständige, komplett neue Küche, Bad,
Balkon, Terrasse, Garten, Garage
für 2 Autos

K03_15
43 x 30 mm
ab 17,00*

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Pedelec-Training: Jetzt für die neuen Termine anmelden



Pedelec vor Polizeibus

SIE HABEN
EINEN PLATZ
FREI?

UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?

ST01
90 x 100 mm
ab 114,84€

ST04
90 x 120 mm
ab 137,61€

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren lokalen Städte- und Gemeindezeitungen sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. Lokale Mitarbeiter:innen bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den Erfolg des Unternehmens auswirken kann.

BUCHEN SIE JETZT
ONLINE IHRE
STELLENANZEIGE
UNTER:

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Kreis Düren (ots) - Die Sonne scheint, die Temperaturen steigen - perfektes Wetter für eine Radtour! Doch gerade für Einsteiger kann der Umgang mit einem Pedelec oder E-Bike ungewohnt sein. Unser Pedelec-Training für Anfänger hilft Ihnen, sicher durch den Verkehr zu kommen.

In eineinhalb Stunden lernen Sie die wichtigsten Verkehrsregeln, Gefahrenstellen und den sicheren Umgang mit dem Elektroantrieb kennen. Praktische Übungen - vom Slalom über enge Kurven bis zur Gefahrenbremsung - geben Ihnen Sicherheit für den Alltag.

Das Angebot ist kostenlos und richtet sich an alle Interessierten, die den Umgang mit ihrem Pedelec trainieren wollen.

Wer sehen möchte, was einen bei den Trainings erwartet, findet auf den Kanälen der Polizei Düren auf Facebook, Instagram oder WhatsApp auch ein kurzes Video mit Eindrücken eines Pedelec-Trainings von April 2024.

An folgenden Terminen finden die Pedelec-Trainings statt:

Düren

- Mittwoch, 23. April, 10 Uhr
- Dienstag, 17. Juni, 14 Uhr
- Dienstag, 2. September, 14 Uhr

Jülich

- Mittwoch, 7. Mai, 14 Uhr
- Mittwoch, 3. September, 10 Uhr

Kreuzau

- Donnerstag, 24. April, 14 Uhr
- Dienstag, 26. April, 10 Uhr

Anmeldungen für die anderthalbstündigen Trainings sind ab sofort möglich. Bitte richten Sie Ihre Anfrage telefonisch an die Verkehrssicherheitsberaterinnen unter 02421 949-5313 oder per E-Mail schriftlich an VUPO.Dueren@polizei.nrw.de. Im Anschluss an Ihre Anmeldung erhalten Sie Informationen zum genauen Treffpunkt.

Wichtig: Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sollten ein eigenes Pedelec oder E-Bike mitbringen und während der praktischen Fahrübungen einen Helm tragen.

Ehrenamtliche Vorträge für Senioren*innen

Ideal für Seniorenveranstaltungen, Seniorenheimen, Tagespflegen, Kaffeetreffs, Familienfeiern, etc.

Dauer ca. 60 Minuten - es entstehen keine Kosten!

„Heitere Geschichten, Gedichte und Lieder zum Mitsingen abgestimmt auf unsere „Jahreszeiten“:

Winter: 1. Januar - 28./29. Februar // Karneval: 1. Januar - Karneval // Frühling: 1. März - 31. Mai // Sommer: 1. Juni - 31. August // Kirmeszeit (Annakirmes): Mitte Juli - 1. August Woche // Herbst: 1. September - 30. November // Erntedank-/ Wein-/ Oktoberfest: Ende September - Ende Oktober // 11. 11. / Sankt Martin: um den 11. November // Adventszeit / Weihnachten: 1. Dezember - 23. Dezember //

„Eine musikalische Weltreise“: Ganzjährig

„Eine Reise durch unsere Vergangenheit (50er - Heute)“ - „Eine Zeitreise in Bild und Wort“ (Präsentation)

Bei der Power Point Präsentation mit Bildern und Worten entstehen, wie Sie sich vorstellen können, viele Gesprächspunkte, da Erinnerungen aus vergangener Zeit geweckt werden.

Die Teilnehmenden werden mit eingebunden und erleben so eine kleine Reise in ihre Vergangenheit. Es entstehen keine Kosten, ich mache das seit vielen Jahren ehrenamtlich und hoffe, allen damit eine kleine Freude machen zu können.

Dietmar Jordan
E-Mail: dietmar.jordan@online.de

22

Rundblick Rureifel | 20. Jahrgang | Nr. 8 | Freitag, 18. April 2025 | Kw 16 | rundblick-rureifel.de/e-paper

Schützenfest in Neu-Pattern vom 16. bis 19. Mai



Patterns neue Majestäten nach der Proklamation: Schülerprinz Maximilian Götz, Königspaar Gaby und Frank Kickartz, Bambiniprinzessin Sophia Dahlem (v.l.)

Wie in jedem Jahr, so fand auch diesmal am 3. Sonntag der Fastenzeit der Königs- und Prinzenvogelschuss der St. Matthäus-Schützenbruderschaft Pattern 1927 e. V. statt. Nach einer gemeinsamen hl. Messe, die der Präses der Bruderschaft, Pfr. Jürgen Frisch, in der Niedermerzer St. Johannes-Kirche zelebrierte, versammelten sich die Schützen im „Haus Pattern“, um ihre neuen Majestäten zu ermitteln. Wie im Vorjahr konnte sich Sophia Dahlem die Würde der Bambiniprinzessin sichern, Maximilian Götz wurde mit 44 Schüssen neuer Schülerprinz und der 1. Brudermeister Frank Kickartz holte mit dem 34. Schuss den Königsvogel von der Stange. Gemeinsam mit seiner Ehefrau Gaby wird er in den kommenden zwölf Monaten im Mittelpunkt der Patterner Schützen stehen, die sich nun für das bevorstehende Schützenfest rüsten, das an den Tagen vom 16. bis 19. Mai im Festzelt im Patterner Ring gefeiert wird. Wenn in der Vorwoche des Festes die Residenzen mit Tannengrün und Rosen liebevoll gestaltet und die Straßen des Ortes mit Wimpelketten festlich geschmückt worden sind, beginnt das Fest am Freitagabend um 18.45 Uhr mit einem Umzug durch den Ort, bei dem die neuen Majestäten abgeholt und in

das Festzelt geleitet werden. Dort startet um 20 Uhr die seit Jahren beliebte Schützenparty mit der bekannten Coverband „Fahrerflucht“. Für diesen Abend wird am Sonntag, 27. April, von 10 bis 12 Uhr ein Kartenvorverkauf für jedermann im „Haus Pattern“ angeboten (15 Euro pro Karte), um Wartezeiten beim Einlass zu vermeiden und sich frühzeitig den Zugang zu dieser Veranstaltung sichern zu können. Am Samstagnachmittag rufen die Glocken der St. Johannes-Kirche zum Festgottesdienst, der um 16.30 Uhr mit Pfr. Jürgen Frisch gefeiert wird und in dessen Verlauf die neuen Majestäten feierlich gekrönt werden. Um 19.15 Uhr wird das Königspaar mit seinem stattlichen Gefolge in seiner Residenz „Am Schwanenkamp“ abgeholt und mit klingendem Spiel in das Festzelt geführt. Beim großen Königsball um 20 Uhr mit dem Live-Music-Duo „Silvi & Ralf“ wird das Königspaar Frank und Gaby Kickartz im Mittelpunkt stehen. Den Höhepunkt bildet dabei wie immer der traditionelle Königs- und Königinwaller um Mitternacht. Am Sonntagmorgen beginnen die Schützen um 10.30 Uhr mit der Gefallenen- und Ehrenmalfeier neben der St. Matthäus-Kapelle, bei der der 2. Brudermeister Benedikt Lenzen einen Kranz für die Gefalle-

nen und Vermissten niederlegen wird. Ein Frühschoppen im Festzelt wird den Vormittag abrunden. Schon um 14 Uhr werden die Majestäten erneut abgeholt, während zeitgleich die beliebte und mit selbstgebackenen Köstlichkeiten bestückte Cafeteria der Patterner Schützenfrauen öffnet. Um 14.45 Uhr erfolgt vor dem Festzelt der Einmarsch der

Fahnen und Majestäten, bevor sich um 15 Uhr der große Festzug durch Neu-Pattern mit vielen Musikvereinen und Gastbruderschaften in Bewegung setzt. Dieser endet mit dem Vorbeimarsch auf der Niedermerzer Straße und dem Deutschlandlied im Festzelt. Beim anschließenden gemütlichen Ausklang bei Kaffee, Kuchen oder Kaltgetränken wird die Blasmusikkapelle Siebenbürgen aus Setterich für zünftige Schützenfestatmosphäre im Festzelt sorgen. Der Schützenfestmontag beginnt um 10.30 Uhr mit einem ebenfalls von Pfr. Frisch zelebrierten Dankgottesdienst in der Neu-Pattern St. Matthäus-Kapelle. Hieran schließt sich der traditionelle Familienfrühschoppen mit musikalischer Unterhaltung durch Markus Endryk, Jubiläer- und attraktiver Verlosung an. Auch für die Unterhaltung der Kinder wird gesorgt sein. Zudem steht an allen Tagen ein Imbisswagen mit reichhaltiger und guter Auswahl für das leibliche Wohl bereit.

Die St. Matthäus-Schützenbruderschaft Pattern, ihre neuen Majestäten und die Festwirtin Anja Meißner mit ihrem freundlichen Team laden herzlich zum Besuch und zur Mitfeier der Schützenfesttage ein und freuen sich auf nette Begegnungen, gute Gespräche und Ihren Besuch.



Online lesen: [rundblick-rureifel.de/ie-pager](#)

HEIMBACH, NIDEGGEN

STADTEILE:

DÜREN-LENDERSDORF

DÜREN-NIEDERBAU

GEMEINDEN:

HÜRTGENWALD

KREUZAU, VETTERWEIß

MIT NACHRICHTLICHEN

BEKANNTMACHUNGEN

DER STADT

NIDEGGEN UND

DER GEMEINDE VETTERWEIß

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN

PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMS-System von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM

Rundblick Rureifel | 20. Jahrgang | Nr. 8 | Freitag, 18. April 2025 | Kw 16 | Rautenberg Media

23



Die Brut- und Setzzeit hat wieder begonnen

Der Schutz wildlebender Tiere gilt ganz besonders in der sogenannten Brut- und Setzzeit vom 1. März bis 31. Juli. In dieser Zeit ist der Wald die Kinderstube der Wildtiere: Überall in den Dickungen ziehen die Tiere des Waldes ihren Nachwuchs groß und brauchen Ruhe. Aber nicht nur im Wald, sondern auch auf Feldern und Wiesen, beginnt die Brut- und Aufzuchtzeit.

Deshalb sollten Hunde beim Spaziergang im Wald oder entlang von Feldern immer an der Leine und nur auf befestigten Wegen

bleiben, um Jungtiere oder auch Gelege und Bodenbrüter zu schützen.

Generell, also auch außerhalb der Brut- und Setzzeit gilt innerhalb von Wohnbebauungen eine Pflicht zu Anleinen des Hundes, unabhängig von Größe, Gewicht, Alter oder Ausbildung.

Was tun beim Fund von Jungtieren?

Grundsätzlich gilt: Bitte Jungtiere nicht anfassen oder gar mitnehmen, informieren Sie umgehend das Ordnungsamt oder die zuständige Polizeistelle. Diese

verständigen einen Revierjäger, der entsprechend ausgebildet ist und entscheiden kann, ob das Wild Hilfe braucht. Kontakt mit Menschen oder Hunden kann dazu führen, dass Elterntiere ihre Jungen verstoßen oder nicht mehr erkennen und dies dann in der Regel zum sicheren Tod der Jungtiere führt. Viele Wildtiere legen ihren Nachwuchs von Zeit zu Zeit ab, um potentielle Beutegreifer nicht auf sie aufmerksam zu machen. Wenn das Jungtier nicht verletzt ist, wird die Mutter zurückkommen, sobald

der Mensch nicht mehr in der Nähe ist.

Verkehrsunfall mit Wild?

Hier ist die Polizei der richtige Ansprechpartner: Sie informiert den Revierjäger, damit er helfen kann. Auch wenn das Wild vom Unfallort wegrennt, muss ebenfalls die Polizei verständigt werden. Und ein am Unfallort verendetes Reh kann ein Kitz hinterlassen, welches hilfebedürftig ist und gefunden werden muss. Gerne steht Ihnen Ihr Ordnungsamt für Rückfragen zur Verfügung.

Spirituelle Abendwanderungen

St. Martin Aldenhoven

Jeden vierten Freitag im Monat biete ich eine Abendwanderung mit spirituellen Impulsen an.

An verschiedenen Orten im Pastoralen Raum Aldenhoven-Jülich (oder angrenzende Pastorale Räume), treffen wir uns und gehen gemeinsam einen Weg von ungefähr 90 bis 120 Minuten Gehzeit.

Wir machen kleine Unterbrechungen, hören z. B. einen kurzen Text, sprechen ein Gebet oder singen ein Lied.

Wir kommen zur Ruhe, genießen gemeinsam den Abend und

die wunderbare Schöpfung um uns her.

Meine freundliche Pudelhündin „Milla“ wird uns auf diesen Wegen begleiten.

Die nächsten Termine:

Freitag, 25. April, 18.30 Uhr

Freitag, 23. Mai, 18.30 Uhr

Freitag, 27. Juni, 18.30 Uhr

Im Juli findet keine Abendwanderung statt.

Wer Interesse hat, meldet sich bitte vorher per E-Mail bei: susanne.gerhards@st-martin-aldenhoven.de.

Sie erhalten dann eine Info-Mail mit dem genauen Startpunkt und ggf. weiteren wichtigen Informationen.

Ich freue mich schon sehr auf diese gemeinsame Zeit.

Ihre Gemeindereferentin
Susanne Gerhards



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:

www.rautenberg.media/film/produktfotos





Witzige Dekoidee zu Ostern

Kresse - lecker und vielseitig



Kresse zu Hause auf der Fensterbank in der Küche oder im Wohnzimmer anzubauen, ist einfach und lohnt sich. Das grüne Minigemüse, in bester Bio-Qualität, verleiht zahlreichen Speisen einen herrlichen Geschmack und ist dazu auch noch gesund - ein wahrer Würzraum.

Die benutzerfreundliche Cressbar ermöglicht es, sofort mit der Anzucht von Kresse zu starten - zu jeder Jahreszeit. Sehr beliebt ist sie auch für die Dekoration zum Osterfest. Das Cresspad, in dem die Samen bereits enthalten sind, wird einfach in die Anzuchtschale gelegt, sanft gewässert, Abdeckhaube drauf und an einen hellen, warmen Ort gestellt. Die Cresspads gibt es in vier verschiedenen Varianten: die klassische GartenCress, RadiesCress, SenfCress und RucolaCress. Schon nach wenigen Tagen sind die Keimlinge

groß genug und es kann geerntet werden. Mit einer Schere schneidet man sie einfach ab und verfeinert damit Suppen, Soßen, Salate, Dips oder belegt einfach nur ein Butterbrot. Die kleinen Blättchen haben nicht nur jede Menge Geschmack, sie stecken auch voller wertvoller Vitamine und Nährstoffe und sehen dazu auch noch gut aus. Nach dem Ernten kann das Cresspad einfach über den Biomüll entsorgt werden. Damit immer ein frischer Vorrat an Kresse da ist, kann man einfach im Abstand von wenigen Tagen mehrere Cressbar mit Cresspads bestücken und schon hat man einen abwechslungsreichen Kressegarten auf der Fensterbank. Probieren Sie es einfach aus und entdecken Sie die Vielfalt von Cressbar und leckere Rezepte im Internet unter www.cressbar.com (akz-o)

Kresse gehört zu den beliebtesten Küchenkräutern und verleiht vielen Gerichten einen würzigen Geschmack. Durch einfaches und schnelles Anziehen auf der Fensterbank lässt sich die Kresse mühelos in den täglichen Speiseplan integrieren. Fotos: Cressbar/akz-o



Süße Überraschung zu Ostern

Ostern ist eine ganz besondere Zeit im Jahr. Es ist die perfekte Gelegenheit, um Zeit mit der Familie und Freunden zu verbringen und das Leben zu feiern. Die Vorfreude beginnt schon Tage vorher: Vielleicht wird der Garten für die Ostereiersuche vorbereitet, der Duft von frisch gebackenem Kuchen zieht durch das Haus, und alle freuen sich auf ein festliches Frühstück oder Mittagessen zusammen. Ostern bietet Raum für Traditionen, wie das Bemalen von Eiern, das Basteln von kleinen Ge-

schenken oder das Anzünden der Osterkerze.

Schöne Rituale feiern

Oft kommen Familienmitglieder und enge Freunde zusammen, die sich das ganze Jahr über nicht so häufig sehen. Es wird gelacht, gespielt und gemeinsam gegessen. Kinder verstecken Ostereier, während die Erwachsenen in entspannter Atmosphäre Zeit miteinander verbringen. Manchmal gibt es auch lustige Spiele, bei denen alle Generationen mitmachen können - ob beim Eierlaufen oder einer gemeinsamen Wan-

derung in der Natur.

Kulinarik neu genießen

Das Essen an Ostern ist immer ein Highlight. Ein bunt gedeckter Tisch mit verschiedenen Leckereien - von herzhaften Gerichten wie Lammbraten und frischen Salaten bis hin zu süßen Köstlichkeiten - sorgt für Genuss und ein rundum glückliches Miteinander.

Dolce Vita auf dem Dessertteller Rezept für 6-8 Personen

- 400 ml Sahne
- 100 ml Milch
- 70 g Zucker

- 50 g Pecorino Romano DOP, gerieben
- Walnüsse und grüne Trauben zur Garnitur

Für die Schokoladensauce:

- 200 ml Schlagsahne
- 200 g Zartbitterschokolade

Zubereitung: Sahne, Milch, Zucker und geriebenen Käse erhitzen, anschließend in der Eismaschine zu einem cremigen Eis verschmelzen lassen. Das Gelato mit knusprigen Walnüssen und süßen Trauben garnieren und mit einer samtigen Schokoladensauce verfeinern. (akz-o)

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Bestattungen HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten und der Bestattungsvorsorge.

Telefon 02422/3518
www.bestattungen-holzportz.de

Hans-Hubert Holzportz



Astrid Holzportz

privat und Büro: Vor dem Bruch 8c, 52372 Kreuzau

WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM



BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH



Jochen Schwarzenbacher

BERATUNG UND BETREUUNG

HELFE N UND BEGLEITEN

VORSORGEN



Norbert Sievernich

Kreuzau
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

Vettweiß-Sievernich
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

www.bestattungshaus-sievernich.de



MIRBACH BESTATTUNGEN

Langerwehe:
02423 90 11 02

Birkesdorf:
02421 4 86 79 79
vormals Hannot & Gölten

www.bestattungen-mirbach.de





Dino Breuer

Bestattungen



Karl Breuer



Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch. Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht. Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

www.Karl-Breuer.de

Sarg, Urne und Co.



So wird die Bestattung nachhaltig

Wem der ökologische Fußabdruck zu Lebzeiten wichtig ist, möchte die Umwelt auch mit dem letzten Schritt nicht unnötig belasten. Särge aus regionaler Forstwirtschaft und Urnen aus Naturstoffen wie Kohle oder Holz machen Bestattungen umweltfreundlicher. Ökologie und Nachhaltigkeit bei der Bestattung sind laut einer aktuellen Umfrage 60 Prozent der Befragten wichtig. Doch ins Gras zu beißen ist nicht immer so grün wie es klingt. Darum heißt es nicht nur rund ums gute Leben, sondern auch beim Sterben: Augen auf bei der Produktwahl! Ob Einäscherung oder Erdbestattung - wer in Deutschland verstirbt und nicht im Tuch bestattet wird, braucht einen Sarg. Rund ein Fünftel der in Deutschland verkauften Särge werden laut dem Bundesverband Bestattungsbedarf komplett in Deutschland hergestellt und auf entsprechend kurzen Wegen zum Bestatter geliefert. „Vollholzsärge aus nachhaltiger regionaler Forstwirtschaft sind naturgemäß bio, verrotten schnell bzw. sorgen im Krematorium dank natürlichem Brennstoff für Energie“, erklärt der stellvertretende Vorsitzende des Bundesverbands Bestattungsbedarf e.V. Jürgen Stahl. „Bei nachhaltigen Särgen üblich sind etwa Griffe aus Holz, Seil oder einem anderen verrottbaren Material. Im Trend liegen Särge mit geölten oder gewachsen Oberflächen. Umweltfreundliche Lackierungen stehen beispielsweise für farbige Varianten zur Verfügung“, führt Stahl aus, der selbst Särge produziert. **Stimmen auch die inneren Werte?** Auch ein Blick unter den Sargde-


ckel lohne sich: Zum einen sei der Abschied am offenen Sarg ein wichtiger Moment, um den Tod buchstäblich zu begreifen. Zum anderen verrotten Deckengarnituren und Kleidung aus Naturfasern schneller und tragen dazu bei, dass die natürlichen Prozesse im Erdreich ungestört ablaufen. „Ökologische Pietätskleidung und -wäsche kann beispielsweise aus Schafwolle, europäischer Baumwolle oder Viskose bestehen, also Zellulose aus Baumfasern“, erklärt Stahl. Auch in Deutschland gewebtes Leinen aus französischem oder niederländischem Flachs werde zu natürlichen Sterbehenden und Decken verarbeitet. Als Füllmaterialien, auch für Sargmatratzen, kommen Hanf, Holzwolle oder Stroh infrage. **Vom klimaneutralen Krematorium in die Bio-Urne** Bei der Einäscherung spielt die Verrottbarkeit der Materialien zwar keine Rolle, dafür aber eine schadstoffarme Verbrennung. Ab 2023 werden erstmals klimaneutrale Einäscherungen in Deutschland möglich sein. Nach der Kremation gilt das Augenmerk der Urne. Biologisch abbaubare Exemplare werden beispielsweise aus Buchenholzkohle, gepresster Maisstärke, Holz, Lehm oder Naturfasern gefertigt. See-Urnen sind schnell wasserlöslich und bestehen aus Muschelkalk, Salzkristall, Pappe oder Ton. Generell gilt: Regional ist häufig eine gute Wahl. Der Bestatter oder die Bestatterin des Vertrauens berät gerne - auch ohne akuten Trauerfall. (Bundesverband Bestattungsbedarf e.V.)



BESTATTUNGEN TRAUER

BBH Bestattung Jennifer Maubach
Preise im Internet: Tel. 02422 – 90 69 38 0
www.rureifel-bestatter.de Tel. 02425 – 90 99 88 0
Nideggen – Heimbach – Kreuzau – Mechernich



Betrachten, berühren und als Schmuckstück tragen

Erinnerung für zu Hause: Kristallbestattungen als neue Form des Totengedenkens

Was eine moderne Gesellschaft am meisten prägt, dürfte ihr permanenter Wandel sein. Bei den Lebensumständen ist erlaubt, was gefällt - und womit man anderen Menschen nicht in die Quere kommt. In Bewegung geraten sind alle Lebensbereiche, dazu zählt auch die Bestattungskultur. Die klassische Sargbestattung ist zur Ausnahme geworden, es dominiert inzwischen die Urnenbeisetzung, entweder auf dem Friedhof oder zunehmend im Wald. Noch nicht so bekannt, aber immer beliebter sind persönliche Erinnerungsobjekte. Die sogenannte Kristallbestattung beispielsweise bietet den Hinterbliebenen eine Möglichkeit, Kristallkunstwerke als Erinnerungstücke in der Hand halten, sie um den Hals tragen oder sie als Skulptur auf ein Fensterbrett im Wohnzimmer stellen zu können. Über die haptische Erfahrung ist das Gedenken an die verstorbene Person stets präsent. Wie muss man sich eine sogenannte Kristallbestattung vorstellen?

So funktioniert eine Kristallbestattung

Für die Erinnerungskristalle oder Gedenkskulpturen werden wenige Gramm Kremationsasche oder auch eine Haarlocke der verstorbenen Person in eine Glasskulptur eingeschmolzen. Auf diese Art entstehen beispielsweise bei der Schweizer Immer & Ewig AG in einer Verbin-

dung aus Glas und den Lebensspuren der Verstorbenen Objekte und Figuren, etwa in Form eines Herzens oder eines Engels. Informationen zu den Erinnerungskristallen gibt es unter www.immerundewig.com. Neben der Auswahl aus den Kollektionen sind auch individuell gestaltete Sonderanfertigungen nach persönlichem Wunsch möglich. Der Schweizer Glaskünstler Thomas Blank hat beispielsweise ein goldenes Herz als Symbol ewiger Liebe entworfen. Der „Tropfen“ wiederum zeichnet sich durch seine harmonische Form aus, mit beiden Händen kann die dekorative Gedenkskulptur aufgenommen werden.

Urnenbeisetzung im Heimatort oder Aschebeisetzung auf einem Schweizer Waldfriedhof



Mit dem Set aus Herzkette und Handschmeichler begleiten die Lebensspuren eines geliebten Menschen die Angehörigen auf allen Wegen. Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten

Die nach der Fertigung der Kristalle oder Skulpturen verbleibende Asche kann an das Bestattungsinstitut in Deutschland zurückgesandt werden, um eine Urnenbeisetzung im Heimatort auszurichten. Optional gibt es aber auch die Möglichkeit,

die Asche ohne Urne in der freien Natur auf einem Waldfriedhof beisetzen zu lassen. Dieser befindet sich in einem ruhigen Waldstück im Schweizerischen Poschiao, inmitten der Schweizer Alpen im Kanton Graubünden. (djd)



Bestattungen Ruland
 Mehr als nur Dienstleister...
Auf schweren Wegen – an Ihrer Seite.
 Rund um die Uhr für Sie erreichbar
Begleitung im Trauerfall
Planung und Vorsorge
zu Lebzeiten
 Broichstr. 13
 52393 Hürtgenwald
 Telefon: 02429 - 1033
 Mobil: 0171 - 2061176
 e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de


Inh. Dennis Paes
 Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BREUER



*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.*

Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach
www.bestattungen-breuer.de
Tel. 0 24 46 - 91 10 91



DER LETZTE WEG
 IN GUTEN HÄNDEN...
BESTATTUNGSHAUS
Stefan Schmitz
 VORSORGE ZU LEBZEITEN
 TAG UND NACHT
 ERREICHBAR!
 Erledigung aller Formalitäten
Tel. 0 24 24 90 16 16
bestattungen-stefan-schmitz.de



Bestattungen Birekoven
 Hilfe - Beratung - Unterstützung
 Aus Tradition seit 100 Jahren
 Wir reichen Ihnen die Hand -
 Ihre Familie Birekoven und Team
Tel. 02421-961560
www.birekoven.de
info@birekoven.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 02. Mai 2025
Annahmeschluss ist am:
25.04.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Nideggen
Bürgermeister Marco Schmunkamp
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen
· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Gemeinde Vettweiß
Bürgermeister Joachim Kunth
Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau,
Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen.
Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekenn-
zeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung.
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer
die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster
Mobil 0151 50 90 00 09
a.vorster@rautenbergberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen
Lutz Möcklinghoff
l.moeklinghoff@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia



ZEITUNG

rundblick-rureifel.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen.

Mehr unter: rautenbergberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Möbel

Möbelverkauf günstig wegen Umzug

Wir verkaufen Büromöbel weiss/gelb,
2 Glasschreibtische, 2 Gartentische
grau und sandfarben, Phonoschrank
weiss, Kellerschränke, Bilder, Lampen-
schienensystem in grau uvm. Alles sehr
günstig!

Vermietungen

Wohnung /-en

Wohnung Langerwehe-Heistern sofort zu vermieten

Frisch Renovierte Wohnung 99m², 1.
Etage ab sofort zu vermieten. Ruhige
Lage im ruhigen Mehrfamilienhaus.
Garage u./o. Stellplatz zuz. mietbar.
742,50€ 3MM Kaution
Glasfaseranschl. vorh. 02423-6174

Gesuche

An- und Verkauf

Designerin kauft Pelzmäntel aller Art

sowie Damen- und Herrenbekleidung.
Tel.: 0163 240 5663 oder 02205 94 78
473

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Mode-
schmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel.
0176/67257483

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-
wicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So,
9-20 Uhr.

Familien



ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media

Suche

renovierungsbedürftige

Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN



rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA





Rettungskarte im Auto hilft Feuerwehr & Co.

Karosseriestrukturen, Sensorik und Pyrotechnik von Airbags und Gurtschraffern werden immer komplexer. Was gut für die Sicherheit der Insassen beim unmittelbaren Unfall ist, wird für Rettungsdienste zu einer immer größeren Hürde. Hilfe bietet die Rettungskarte. Diese wurde vom ADAC und dem Verband

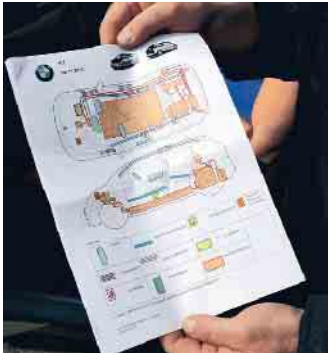
der Automobilindustrie (VDA) entwickelt und zeigt den Einsatzkräften schnell rettungsrelevante Punkte des Fahrzeugs auf. Die Rettungskarte ist standardisiert und daher leicht zu verstehen.

Sie weist auf verstärkte Karosserieteile hin, so dass die Feuerwehr weiß, an welchem Punkt eine Schere oder ein Spreizer anzusetzen sind. Außerdem sind versteckt verbaute Airbags, Steuergeräte, Gasdruckdämpfer und etwaige Hochvolt-Stromleitungen bei Elektroautos eingezeichnet. Die Rettungskräfte erkennen so den Fahrzeugaufbau und können durch gezieltes Vorgehen Hochvoltsysteme im E-Auto zuverlässig deaktivieren oder das nachträgliche Auslösen von Airbags verhindern. „Die Rettungskarte ist eine einfache Möglichkeit, Rettungskräfte bei ihrem Einsatz zu unterstützen. Im Fall der Fälle können so Leben gerettet werden“, betont Piero Scazzi, Technikexperte

des ADAC Hessen-Thüringen. Aufbewahrt wird die Karte am besten hinter der Sonnenblende auf der Fahrerseite. Rettungskräfte müssen dann nicht lange suchen. Zusätzlich kann eine ADAC-Plakette mit dem Hinweis „Rettungskarte im Auto“ an die Windschutzscheibe geklebt werden. Idealerweise wird diese

links oben oder unten, außerhalb des Sichtfeldes des Fahrers angebracht. Die Plakette kann kostenlos beim ADAC vor Ort abgeholt werden.

Unter www.rettungskarte.de stehen Vorlagen der Rettungskarte für die verschiedenen Automodelle zum Ausdrucken zur Verfügung. (mid/ak-o)



Die Fahrzeugtechnik ist schematisch dargestellt. Foto: ADAC/Raph Wagner/mid/ak-o

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Frohe Ostern!

Das Team vom Autohaus Roeb wünscht allen ein schönes Osterfest!

Unsere Öffnungszeiten über Osterfeiertage:

Karfreitag - 18.04.2025:	geschlossen
Samstag - 19.04.2025:	geschlossen
Ostermontag - 21.04.2025:	geschlossen

Offizieller Partner von

AUTOHAUS ROEB

Wildparkstraße 7 • 52385 Nideggen-Schmidt • Tel. 0 24 74 / 13 67

www.auto-roeb.de



Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

- **Obstgehölzschnitt**
- **Rasenpflege**
- **Wurzelfräsung**
- **Heckenschnitt**
- **Baumfällung mit Seilklettertechnik**

Bachstraße 5
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
Mobil: 01 76 - 960 069 54

Fliesen in offenen Wohnkonzepten

Flexibilität, Eleganz und Beständigkeit für grenzenlose Einrichtungsfreiheit

Offene Wohnkonzepte entsprechen unserer modernen Lebensweise. Kochen und Essen, Entspannung oder das Treffen mit guten Freunden finden nicht mehr in getrennten Räumen statt. Gemeinschaft ist gefragt und Räume, die dies ermöglichen. Perfekte Begleiter für diesen Lifestyle sind Bodenbeläge aus keramischen Fliesen. Warum? Sie

bieten eine Vielfalt praktischer und ästhetischer Vorteile für offenen gestaltete Raumkonzepte.

„Fliesende“ Übergänge schaffen

Mit modernen Bodenfliesen aus Feinsteinzeug lassen sich die Bodenflächen verschiedener Wohnbereiche durchgängig in einem Guss gestalten. Denn Fliesen erfüllen die Anforderungen ver-

schiedener Wohnräume und lassen sich schwellenlos über Zimmergrenzen hinweg verlegen. Auch die Grenze zwischen Innenräumen und Außenflächen ist für Keramik keine - denn Fliesen eignen sich ideal, um den Wohnzimerboden optisch nahtlos auf die Terrasse zu führen. So schaffen z. B. designstarke XXL-Fliesen oder auch Holzdekore im Dielen- oder Parkettlook großzügige Übergänge. Unter www.deutsche-fliese.de finden Interessierte dazu eine Vielzahl von Einrichtungsideen und -anregungen.

Keramik - belastbar und langlebig

Keine Angst vor ausgelassenen Parties: Keramische Bodenbeläge sind äußerst strapazierfähig. Wenn beim geselligen Zusammensein ein Glas Rotwein umkippt oder beim Kochen Fettspritzer danebengehen - kein Problem, denn beides lässt sich mit etwas Wasser und einem Neutralreiniger spurlos beseitigen. Selbst ausgelassene Tänzer, tobende Kinder oder die Krallen von Hund oder Katze hinterlas-

sen auf robusten keramischen Oberflächen keine bleibenden Spuren.

Kaum ein Bodenbelag übersteht mehrere Jahrzehnte ohne Renovierungsbedarf. Anders bei Fliesen - so lässt sich zum Beispiel ein gefliestes Kinderzimmer auch nach vielen Jahren intensiver Nutzung nach Auszug der Kinder problemlos und ohne Bodensanierung als Hobby- oder Gästezimmer nutzen.

Passendes Fliesendesign für jeden Wohnstil

Matt, glänzend, strukturiert oder glatt - keramische Fliesen können passend zum persönlichen Wohnstil ganz unterschiedliche Wirkungen entfalten. Neben einer coolen Beton- oder Estrichanmutung liegen wohnliche Oberflächendekore wie Natursteininterpretationen oder authentische Holzanmutungen im Trend. Mutige können offenen Räumen auch mit kräftigen Farben und Kontrasten Charakter und Persönlichkeit verleihen - zum Beispiel mit historischen Dekoren in Look von Zementfliesen. (DJD)

E MOBILITÄT
Fachbetrieb



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu 85% weniger Stromkosten

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk Night & Day! Auch für Wärmepumpe und Ladepunkte!



www.solarTiger.de

Elektro & Energie Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 69 34 921 · Fax 02421 / 9521 487



Der Traum vom Wintergarten wird staatlich gefördert

Diese Voraussetzungen sind für finanzielle Zuschüsse beim Glasanbau zu erfüllen

Mehr Wohnraum schaffen, Tageslicht ins Haus holen und gleichzeitig die Energiebilanz verbessern: Vom Anbau eines gläsernen Wintergartens träumen viele Hauseigentümer. Kaum bekannt dürfte den meisten allerdings sein, dass sie für diese Modernisierung staatliche Zuschüsse in Anspruch nehmen können.

Förderungen für den Glasanbau

Für einen Wintergarten stehen zwei Förderwege zur Wahl: Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) fördert derartige Modernisierungsvorhaben mit bis zu 12.000 Euro als direktem Zuschuss. Grundvoraussetzung für die Fördermittel ist, dass ein Energieberater einen individuellen Sanierungsplan erstellt hat. Auf dieser Basis können die Besitzer die energetische Effizienz ihres Zuhauses verbessern. Die Höhe der staatlichen Förderung richtet sich nach den umgesetzten Opti-

mierungsmaßnahmen. Daneben ist ein Einkommenssteuerbonus nach Paragraf 35c Einkommensteuergesetz möglich. Dabei werden, verteilt auf drei Jahre, bis zu 20 Prozent der Investitionen für energetische Maßnahmen über die Steuer zurückgezahlt - bis zu maximal 40.000 Euro. Die Voraussetzungen für eine Förderfähigkeit erfüllt Solarlux als aktuell einziger Hersteller mit seinen hochwärmegedämmten Wintergärten. Hauseigentümer erhalten umfassende Unterstützung beim Wintergartenbau, von der Prüfung der Förderfähigkeit über den Antrag bis zur Realisierung. Bei beiden Förderungsvarianten sind besondere bauliche Gegebenheiten und energetische Anforderungen zu berücksichtigen. Zu den weiteren Kriterien bei der Förderung über die BAFA gehört unter anderem, dass der Bauantrag des Bestandshauses älter als fünf

Jahre sein muss. Eine Anforderung für die Förderung mittels Einkommenssteuerbonus ist es wiederum, dass seit der Grundsteinlegung mehr als zehn Jahre vergangen sind.

Mehr Licht und mehr Wohnqualität

Die staatlich förderbaren Glasanbauten eignen sich als Vergrößerung des Wohnzimmers und Esszimmers, als Homeoffice oder auch als Wellnessbereich. Die vollwertige, wärmegedämmte Raumerweiterung bietet zu jeder Jahreszeit und bei jeder Wetterlage einen Platz nah am Garten und der Natur. Unter www.solarlux.com etwa finden sich weitere Informationen und eine Kontaktmöglichkeit. Ein weiterer Vorteil der Glasanbauten: Tageslicht kann bis in alle Ecken des Hauses strömen, alle Räume profitieren somit von mehr Helligkeit und Atmosphäre. Praktisch sind auch senkrechte Verglasungen, die sich komplett

Clemens

Containerdienst

**Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

**Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren**

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90

Telefax: 0 24 21 / 95 90 92

Mobil: 0171 / 401 49 08

E-Mail: info@containerdueren.de

www.containerdueren.de

öffnen lassen, beispielsweise als Glas-Faltwand. Auf diese Weise sind Innen- und Außenbereich nicht nur optisch miteinander verbunden. (DJD)

GEMEINSAM IN EINE NACHHALTIGE ZUKUNFT

Seit 2013 bringen wir mit unseren Mitgliedern die Energiewende in die Region und erzeugen erneuerbare Energie für die Menschen vor Ort. Jetzt ist es Zeit den nächsten Schritt zu machen:

Unsere Genossenschaft wird in den neuen Windpark „Nideggen Wollersheim-Süd“ investieren. Vom **15.04.2025 bis zum 15.07.2025** werden Genossenschaftsanteile im Wert von 400.000 € **exklusiv** für Personen mit einem Wohnsitz in Nideggen, Heimbach, Züllich oder Mechernich reserviert, wobei Genossenschaftsanteile in Höhe von 200.000 € bevorzugt an Personen vergeben werden, die ihren Wohnsitz im 2,5 km Radius um den geplanten Windpark haben. Beteiligen Sie sich jetzt mit uns gemeinsam an den Chancen der Energiewende.

Werden Sie Teil unserer Genossenschaft und investieren Sie in den Windpark „Nideggen Wollersheim-Süd“ unter

www.buergerenergie-dueren.de

info@buergerenergie-dueren.de | 02421 / 972 575 0



**BÜRGERENERGIE
KREIS DÜREN EG**

Ein Windparkprojekt der **REA**

Entspannung in der Therme genießen

Frühlingserwachen unter Palmen

Durch das Panoramadach lächeln Sie der Sonne entgegen und spüren die warmen Strahlen. Vielleicht lassen es die Temperaturen ja bereits zu, dass sich die Glaskuppel für Sie öffnet und Sie diese einzigartige Südseeatmosphäre OpenAir genießen können. Das sind Ihre paradiesischen Wohlfühlmomente.

Erleben Sie in der Therme Euskirchen Ihren Urlaubstag oder Wohlfühlstunden inmitten echter Südseepalmen. Die Saunawelten warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Die Wohl-

fühlzeremonien werden Sie verwöhnen, denn wir haben ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt.

Wer das besondere Wellbeing Erlebnis sucht, der ist im Immersive Sky genau richtig. Gehen Sie in der Therme auf eine Reise in den Amazonas in der deutschlandweit einmaligen Installation „Forest Bathing: Lupuna“. Hier verbinden sich Kunst, Natur und modernste Technologien. Wasser, Wärme, Düfte, Klänge und imposante Bilder vereinen sich zu einem immersiven Erlebnis, das all Ihre Sinne anspricht.

Familientipp: In den Osterferien sind Familien herzlich willkommen. Das Palmenparadies öffnet in der Ferienzeit für alle Altersklassen, so dass Sie gemeinsam die wertvolle Familienzeit genießen können.

Zusammen in der Lagune schwimmen, sich mit einer fruchtigen Limonade an der Poolbar erfrischen und anschließend in der Relaxmuschel kuscheln.

TIPP: Das perfekte Geschenk für den entspannten Osterhasen - Wohlfühlstunden in der Therme. Einfach Gutscheine ausdrucken und Freude schenken!

VORMERKEN: Im Wonnemonat Mai erwartet Sie das „Kreativatelier“ bei der **Langen Thermenacht am 9. Mai**. Inspirierende Malkurse, faszinierende Live-Porträtzeichnungen und kreative Workshops rund um Perlenarm-

bänder und Plottern bieten Ihnen die Chance, Ihre kreative Seite in rundum entspannter Atmosphäre zu entdecken. Bei den **BLUPHORIA Moments „Focus“ am 21. Mai** entführen Special Treats und Zeremonien auf eine außergewöhnliche Sinnesreise. Alle Infos, Specials und Buchungen finden Sie in der BLUPHORIA-App und auf www.badewelt-euskirchen.de.







FRÜHLINGSERWACHEN IN DER THERME – WÄRME SPÜREN, ENERGIE TANKEN

Frühling – die Jahreszeit, in der alles neu erwacht. Während draußen die ersten Blüten sprießen, kannst du in der Therme Euskirchen bereits voll in die Wärme eintauchen. Türkisblaues Wasser, sanfte Wellen und echte Palmen schaffen eine Oase, in der du den Winter endgültig hinter dir lässt.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die neue BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de

